

## MUSSOLINI RECTIFICA

### De ayer a hoy

Existe en el mundo una clase intelectual de hombres, que, por invencible fuerza de su temperamento, reaccionan siempre contra lo que sea o signifique espiritualidad, comprensión, generosidad, amplitud vital. Dentro de los rígidos y limitadísimos linderos de una obstinada aversión a todo lo que implique esfuerzo crítico, voluntad de análisis, impulso dialéctico, claman siempre por todo lo que fué autoridad violenta, imperio material, coacción despótica, como base de gobierno.

Esta casta de incapaces son los que tienen, bien se explica, un concepto simplista de todas las cosas y negocios de la vida humana. Por ello, cuando discurren sobre problemas que esencialmente son complejos y delicados, vemos cómo aplauden las fórmulas que encierran soluciones primitivas y elementales.

¿Quién no los contempló y sufrió admirando con entusiasmo, aplaudiendo fanáticamente, las maniobras de Mussolini en los negocios internacionales? Era obligado que así fuese, ya que el «duce», año tras año, se comportó en todos los asuntos que afectaban a la política exterior como si solo la violencia y la destemplanza, erigidas en sistema, le llevasen a constantes victorias sobre sus adversarios, verdaderos o supuestos.

¿Cómo crece el prestigio internacional de Italia, decía este gran coro de dobalicones! [Mussolini es el magno estadista! Energía, decisión, violencia y tenacidad; esas son las supremas garantías del triunfo en la vida internacional.

Cuando el delegado de Italia en el Consejo de la Sociedad de Naciones o en plena Asamblea daba una nota disonante, pronunciaba una frase áspera o dura, adoptaba una actitud de reto, que se encomendaba ejecutar ayer a Scialoja hoy a Grandi, toda esta patulea bobona, desgraciadamente tan abundante en España, se entregaba frenética, convulsivamente a las mas arrebatadas demostraciones de entusiasmo. ¿Qué pueblo! ¿Qué hombre! ¿Qué manera de gobernar!

Hoy se intentaban diálogos de seducción con Rusia; mañana se entablaba la captación de Hungría; otro día se cultivaba amorosamente la amistad de Turquía; luego se iba a Viena con toda clase de maniobras cautivadoras; después se llegaba hasta Bucarest con insinuaciones halagadoras; mas tarde se apelaba a las complacencias exageradas con Grecia, para llegar por fin a los coloquios idolátricos con las gentes de Berlín. Era la gran maniobra de aislamiento y asfixia contra Francia.

Luego, irguéndose altivo sobre una intransigencia berroqueña, se hacía fracasar la conferencia naval de Londres, para mantener, como prenda pretoria, por encima de todo, intangible, el principio de la paridad naval con Francia. El coro de los deslumbrados, eruptaba sus admiraciones limitadas.

Así iba Italia—hablan los tales—constituyendo una fuerte, poderosa, invencible primicia en Europa, que tenía agobiada a Francia y preocupada a Inglaterra.

El «duce», animador supremo de esta política genial, en los momentos solemnes pronunciaba una gran arenga bélica, que parecía precursora de una ruptura diplomática, obligando a Francia, una vez y otra vez a retroceder en sus planes hegemónicos en el Norte de África, amenazada por el poder enormemente incrementado de la escuadra italiana (capaz de dominar en un momento dado sobre las rutas del Mediterráneo) completada con el asombroso crecimiento de la aviación. Los indescriptibles discursos de Florencia, de Milán y de Liorna son los momentos cumbres de esta política internacional de grandezas inmediatas, de prestigios arrolladores.

De repente hay un cambio de decoración. El día se transformó en noche. Aquel sol esplendente, por aires de taumaturgia, se convirtió en luna mortecina y apagada, en un cuarto menguante, que a hurtadillas va atravesando enormes y rápidos nubarrones.

Mussolini habla en pacifista; oía la guerra; maldice la guerra; execra a los insensatos que predicaban la guerra. Siempre escénico y espectacular prepara la famosa película sonora con su discurso en el «Capitolio». Aquí todo es dulcedumbre, ecuanimidad, mesura, ponderación, serenidad.

¿Qué ha pasado? Italia sufre la más enorme crisis financiera que un gran Estado europeo vencedor ha sufrido que atravesó después de la

guerra. Necesita dinero y lo busca en Londres, después en París, por fin en Nueva York; pero no lo encuentra. Los financieros no tienen o fingen no tener gran confianza ni sentir entusiasmo alguno por esos magníficos ensueños del imperialismo romano. Tal vez, por las prudencias y las celosas cautelas de los gobiernos respectivos, hay en todo ello una sistemática repugnancia a colaborar en una política de aventuras.

Luego, ¿eso de no saber lo que quiere Italia! ¿Y si a la postre resultara que no coincidían sus esenciales ansias con las que Mussolini simboliza? Un pueblo enmudecido, es un enigma que no hace descifrar a los hombres de negocios. Además el dinero ¡es tan ruboroso!, ¡se asusta tan!

Con la coincidencia de que en los Balcanes, así en Rumania como en Bulgaria, en Turquía como en la propia Austria, no se dan fácilmente a partido y estiman mucho mejor para sus intereses tener buena acogida en el Quai d'Orsay que en el palacio de Chigi y prefieren una sonrisa mundana de Briand a los fuertes abrazos de Grandi. Produciéndose también la tristísima circunstancia de que las gentes de la Wilhelms trasse, con Curtius al frente, tengan en más las cosas severas de París, que las aparatosas de Roma. ¡Esto de que Alemania no se entregue!

Ahora el fascismo, aunque busca todas las posibles maneras de ocultar el hecho, está en trance desesperado. Las finanzas en quiebra, las industrias en ruina, la agricultura en «déficit». Cada semana aumenta el número de los sin trabajo y se desmorona la exportación. Necesita créditos en el exterior y no lo encuentra. ¿Por qué?

Aparte de otras causas de carácter universal, la más clara y definida es que Italia ha ganado en el mundo fama de guerrera, de imperialista, de megalómana, gracias a las inconcientas retóricas del «duce», tan aplaudidas y admiradas por el «cavernarismo» español. Y en la hora de sus grandes angustias económicas, de sus enormes apuros financieros, se siente aislada, sola en su impotencia. Como hecho es dolorosísimo en sí mismo, pero como síntoma es más terrible. País que no puede llegar a establecer un sistema consistente en relaciones en el campo de la finanza, es pueblo que se verá, en las ocasiones solemnes, aislado internacionalmente.

Mussolini lo sabe y lo advierte; de aquí su afán—películas sonoras, «interviews» con los informadores de los grandes diarios de Londres y comunicaciones por radio a Norteamérica—de mostrarse humano, pio, pacífico, hombre respetuoso con los grandes intereses internacionales. Y en cada ocasión acentuar esta nota rectificadora de sus fogosas y arrebatadoras imprudencias pasadas.

«La idea de la paz—decía en fecha reciente el «duce»—adquirió en el mundo de hoy una fuerza tan extraordinaria que es imposible que a ella se sustraiga ningún hombre de Estado». ¡Así habla Mussolini en el presente!

AUGUSTO BARCIA

(Prohíbida la reproducción)

## Política internacional

### La resurrección de Bizancio

Las visitas cada día más frecuentes que se hacen los jefes de Estado entre sí, dan a la vida europea una extraordinaria novedad, y los pueblos se apasionan cada vez más por la cosa pública, y el interés político pasa por sobre todas las fronteras. En vez de hacer como antes, que se dejaba al cuidado de la diplomacia la resolución en secreto de cuestiones frecuentemente espinosas, hoy los políticos son quienes deben resolver los grandes problemas internacionales, desde las altas tribunas en que fueron colocados. Buen cuidado se tiene en todas partes, de informar al cuerpo electoral del estado y programa de política internacional del gobierno, y ello es un hecho cuya capital importancia aún no fué bien apreciada.

A Francia se debe la iniciación de la política de conversaciones, instalada por Briand; propicia a mutua los Estados y a punto de serlo a los Estados más. Y si no, fijarse en lo que ocurre en la Europa central en el corazón de la península balca-

nica, ya en las riberas del Danubio, desde tres meses a esta parte.

Sin contar la visita a Roma hiciera Tewfik Rouchdy, bey ministro de Turquía, la entrevista de Litvinoff y Grandi en Milán, el viaje de Marinovitch a Atenas y el del Conde de Bethlen y Venizelos a Ankara, y la del jefe del Gobierno griego a Varsovia, después de la hecha a Belgrado camino de Viena antes de ir a Roma. Si las primeras visitas de los citados, alarmaron a Europa—toda medalla tiene su revés—las segundas, en cambio siguiendo a la Conferencia de Atenas, no pueden menos que consolidar la política de inteligencia desarrollada estos últimos años por los hombres de Estado que presiden los destinos de la Europa central.

Efectivamente el viaje de Venizelos es, el de un peregrino de la paz. El viejecito alegre de barba gris y gestos nerviosos que evocan la figura de Clemenceau con su gorro griego, causó en Viena gran impresión. Pacifista convencido en sus manifestaciones a la prensa, se declaró enemigo de la revisión de tratados; y ello es ya suficiente para excluir a su país del *bloc oriental*, de que se regocijaban los italianos campeones con Alemania del revisionismo. Y por tanto, una cualquier renovación del tratado de Lausanne, no sería del agrado de Grecia; apesar de quitarle Smirna y Andrinópolis a despecho del tratado de Sevres.

No; contesta Venizelos, pues revisando «Lausanne» habría que revisar igualmente «Neuilly» y en ello no tengo interés alguno, como tampoco en su transformación, puesto que me conviene siga Bulgaria sin acceso al mar Egeo.

Esta prudencia del viejo político que pretende conseguir una era de calma y prosperidad para su patria, le permite ver más allá de los horizontes nacionalistas, y así trata de realizar una unión balcánica conforme a la reunión celebrada en Atenas el pasado otoño.

Antiguos aliados y enemigos tiene multitud de intereses comunes, desde Constantinopla a Albania, de la Bukovina al Peloponeso, todos aquellos pueblos comprenden que su porvenir está vinculado a su unión. Los albaneses, los búlgaros, los griegos, los rumanos, los turcos y los yugoeslavos, están imbuidos por sus gobiernos para conseguir con la resignación, un prestigio que no puede menos de mejorar su situación. En una semana la Conferencia de Atenas, tomó media docena de acuerdos políticos los unos, referentes a una reunión de Ministros del exterior de la península; económicos otros y de orden jurídico, sobre comunicaciones y por último la creación de un Secretariado permanente caído sobre el de la S. de N.

Falta fijar solo la sede de tal Secretariado, unos sueban con Constantinopla lo cual, sería la resurrección de Bizancio, la antigua capital Justiniana, única ciudad europea de un estado asiático, convertida en capital de una federación balcánica, lo que le devolvería su antiguo esplendor. Volveríamos a ver recobrar a la ciudad encantada que baña el Bósforo con sus aguas, aquella munificencia oriental, templada por el buen gusto moderno, y podría aquella ciudad de ensueño, además de ser la sede de la federación balcánica, ser la sede también, del arte oriental; resucitar la vieja Bizancio.

N. B.

## Libros

### Evocación del Quijote

De todas las regiones españolas es, con Castilla la Vieja, la Mancha la que más seriamente evoca las gestas gloriosas de la Raza, en un período álgido de luchas por la reconquista del suelo patrio. Entonces florecieron en la mayestática pasamanga manchega, infinidad de pueblos y señorías, que, con las pragmáticas y privilegios otorgadas por reyes y magnates, constituyeron pronto un emporio de riqueza, de donde empezaron a nacer magnas creaciones artísticas que, andando el tiempo, habían de constituir la admiración de propios y extraños. De esta época datan la mayor parte de los edificios castrenses y religiosos, elevados, en su mayor parte, por la magnanimidad de las órdenes monásticas-militares dueñas, entonces, de la casi totalidad del suelo manchego.

Pero con ser esto grandemente superior para el viajero que se aventura por tierras de la Mancha, hay otro motivo de índole sentimental que nos hace adentrarnos más íntimamente en el espíritu de la gran llanura: este es el ser teatro y sede de las famosas aventuras acaecidas al más alto caballero andante que vivió los siglos; nuestro gran *Don Quijote de la Mancha*, cuyo

espíritu aun recorre la llanura desafiando entuertos y desafiando gigantes poderosos.

La pluma ágil y certera del más ilustre de los manchegos de nuestra época: Angel Dotor y Mucio, que como el gran caballero cervantino viniera a la luz en la vieja Argamasilla, nos sirve una vez más de guía espiritual para adentrarnos en el solar manchego. Y lo hace, al igual que en las inolvidables páginas de *Don Quijote* y *El Cid*, con la maestría de estilo y la sublimidad de conocimiento que le es peculiar y que le coloca a la cabeza de nuestros escritores viajeros.

Por las páginas de *La Mancha* y *El Quijote*—nuevo fascículo de la magnífica *Enciclopedia Gráfica*, que da a luz la Editorial Cervantes—desfilan ciudades y paisajes, ideas y monumentos y todo, en suma, cuanto constituye un recuerdo o puede evocarnos las figuras incomparables de Don Quijote y Cervantes, ambas tan vinculadas al espíritu manchego.

Angel Dotor da en esta obra una prueba más de un fervoroso amor a la gloriosa tierra manchega que tanto tiene que agradecerle y que, sin embargo, tan mal corresponde a sus entusiasmos y sus desvelos por presentarla ante el mundo de una manera digna a través de las galas de su prosa incomparable.

### Otras publicaciones

Con anterioridad a esta que más arriba comentamos, que se enriquece con un centenar de fotografías, han aparecido en esta misma publicación los títulos siguientes, que ofrecen gran interés al lector y al coleccionista de fotografías. Estos títulos son: *La India*, por el catedrático Elias Serra Rafols; *Aborígenes de Sur América*, del catedrático Luis Pericón García y del gran americanista Agustín Venturino; *Buenos Aires*, por Edmundo T. Calcaño; *Las flores*, por el profesor Nicasio Oliván; *El teatro*, por Enrique Estevez Ortega; *Burgos*, por Eduardo de Ontañón; *Suecia*, por el ilustre escritor catalán Vicente Clavel; *Valencia*, por Luis Almela y Vives; y *La Alhambra*, por Luis S. Menegál.

NICOMEDES SANZ y RUIZ DE LA PEÑA

Valladolid 21-I-1931.

## En broma

En casa de un anticuario, Escenitas

—¿Este busto? —Es mi gusto. ¿Cuanto por él, pide Vd? —Quinientas pesetas... ¿Caro? —Sí señor. —No se porqué —¿Rebaja...? —Ni una peseta. ¡Es de María Antonieta! —Lo dudo. —Pues no es bobada. ¿No murió decapitada? —Así dicen. —Y es verdad, dígame pues con franqueza, si el busto está sin cabeza. ¿No está de sobra afirmada su gran autenticidad?

II —¿Esta silla de montar? —Histórica y de valía. ¿Porqué? —Pues, pertenecía a un sargento almogávar de los de caballería. —Fíjese, armazón de olivo, adornos de cuero rojo... —Cierto, más. ¿Porqué motivo tan solo tiene un estribo? —Porque el jinete era cojo.

III —De quien es este retrato al óleo? Si es barato... —Es el de Raamur. —No fué ministro una vez con Dato? —Está equivocado Vd. el termómetro inventó lle lleva su nombre. —¿Es cierto? —Ya lo creo! —¿Es vivo o muerto? —Muerto. —Está muy bien, pero... No me parece muy bien dejar a un sabio aislado sin que figure a su lado el que inventó el otro. —¿Quien? —¡Hombre, pues a «Centigrado»! PIC NIK

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar (f. r.), Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana I ont, Gregorio Mesa y Mata, Julián Oliver Vort y Jaime Torres Riera.

—¿No podría usted ayudar a un pobre pugilista sin trabajo? —¿Pugilista? ¿Cuándo ha hecho usted su última pelea? —La última vez que me negaron una ayuda

Continúa siendo el tema de máximo interés el documento de Alba.

No hay periódico que no le dedique comentarios, coincidiendo en la trascendencia que tiene en el momento político actual.

## RECONSTRUCCIÓN DE ESPAÑA

### La política en el campo

Creo que confiamos demasiado la solución de los problemas políticos urgentes de nuestro país a procedimientos que tienen bien probada su ineficacia. Es decir, hay que renovar la técnica política, someter a revisión los sistemas de proselitismo y propaganda, intentar por primera vez una saturación ideológica del cuerpo nacional. Las antiguas izquierdas han sufrido un enorme error de utilizar en la lucha los mismos medios de los partidos gubernamentales, por lo menos, no han inventado otros y a estas alturas siguen fiando la transformación de España a los Comités electorales y los casinos con bandera roja y tapete verde.

Claro está que solo a los hombres de la nueva generación corresponde poner en juego resortes inéditos de acción política. Sin perder de vista el objetivo inmediato es lícito, y más que lícito, indispensable iniciar campañas de más vasta resonancia que los mítines tradicionales o las visitas de carácter pre-electorales. Hay que actuar directamente sobre la masa revelándole sus problemas inmediatos y desviando su mayor preocupación del interés puramente localista que autoriza los más repugnantes contubernios y reanima las influencias caciquiles. Se trata sencillamente de dar a cada ciudadano una conciencia y un anhelo. Cosa difícil, no cabe duda, pero de tan fuertes posibilidades y tan definitivos resultados que puede movilizar en poco tiempo la inerte voluntad de lo que hoy se llama hiperbólicamente opinión pública.

Hasta ahora en los distritos rurales, que son los que pesan en un Parlamento como los que han venido haciéndose en España, los candidatos solicitaban el voto a cambio de una serie de mejoras locales que los caciques o sus apoderados catalogaban a la hora de las elecciones. Un pueblo entero delegaba sus derechos a intervenir en los asuntos más graves de la nación, a cambio de una fuente o de una carretera. Es decir, a un servicio público que el Estado daba carácter de concesión. Mientras tanto, el labriego seguía pagando sus rentas feudales y el jornalero percibiendo sus salarios misérrimos. El hombre español ignora que a cambio de un servicio vecinal, pone en manos del Poder la explotación del hombre por el terrateniente, el monopolio de la enseñanza por una clase privilegiada, la facultad de disponer de los ciudadanos para las guerras provocadas por la especulación plutocrática. No solo aquellos atributos de su personalidad civil como miembro calificado del Estado, sino su economía particular y su albedrío espiritual para el porvenir, lo entrega el elector en manos del cacique o de sus representantes indirectos. Esto, naturalmente, lo ignora totalmente el hombre del campo pues se le ha hecho creer desde siempre que en unas elecciones no se decide más que el recargo de la cédula o el impuesto de los consumos. Y esto es precisamente de lo que hay que imponerle haciéndole comprender que de su voto político puede depender en cierto momento que él deje de ser un esclavo del señor de la ciudad y que sus hijos puedan llegar alguna vez a ser dueños de la tierra que trabajan.

La nueva generación de las izquierdas puede y debe echar sobre sí la responsabilidad de esta obra que dará a la vida española una fisonomía distinta. Hay que estudiar, el problema de latifundios y minifundios, acudir a las sociedades agrícolas para darles finalidades distintas, instalar escuelas y bibliotecas rurales servidas por jóvenes de espíritu cultivado y de tendencia reivindicadora. Demostrarle al hombre innomi-

nado de la aldea y de la montaña que él puede ser dueño de sus destinos y tiene fuerza y derecho suficiente para acabar con un régimen de feudalismo político y de oligarquía social.

En cada capital de provincia hay jóvenes de la nueva generación capaces de emprender esta labor de cultura política, que no tiene nada de empírica ni de abstracta sino mucho de urgente y de concreto. No se trata de esa ingenua teoría de la ilustración campesina a base de enseñar las primeras letras a los chicos cuando se mueren de frío o no tienen que comer. Se trata de enseñar a los hombres y de enseñarles que la justicia social depende de su propio esfuerzo.

JOSE DIAZ FERNANDEZ (Prohíbida la reproducción).

## ANECDOTARIO

### UN POLITICO SACAZ

El célebre actor inglés Garrick que todo lo que tenía de buen comediante tenía de tramposo en cuestión de deudas—dirigió cierto día una carta a lord Chesterfield, diciéndole que se encontraba en un grave apuro pecuniario y rogando le enviase, prestadas, cincuenta libras, con la promesa formal de devolvérselas en el improrrogable plazo de un mes.

El famoso político le envió el dinero en la seguridad de que lo perdía para siempre; pero con gran sorpresa vio que, transcurrido el plazo señalado, Garrick devolvió religiosamente las cincuenta libras.

No había pasado mucho tiempo cuando el comediante, haciendo valer como garantía su palabra cumplida, solicitó un nuevo préstamo de otras cincuenta libras. Pero a esta segunda petición Chesterfield contestó del modo siguiente: «Mi querido Garrick: Lo siento mucho; más no volveré a prestar nada. ¡A mí no se me engaña dos veces!»

A PREGUNTA NECIA RESPUESTA SABIA Moreau, el famoso cirujano del Hotel de Dien de París fué llamado un día para que atendiese una herida que Luis XV se había hecho en un pie.

—Espero—le dijo el rey—que me trataréis de otra manera que a vuestros enfermos del hospital.

—Señor, tengo el sentimiento de manifestar a V. M. que me es imposible tratarlos de manera distinta.

—¿Y porqué? —Porque trató a todos los enfermos de mi hospital como a los propios reyes.

### UNA INTERRUCCION DE LERROUX

Con ocasión de unos incidentes ocurridos durante un «aplech» jaimista en Barcelona, el diputado tradicionalista don Dalmacio Iglesias explicó una interpelación en el Congreso.

Don Dalmacio, con su oratoria característica, acusó a los elementos radicales de ser los autores de la agresión al «requeté».

—Los jóvenes del «requeté»—dijo don Dalmacio—iban pacíficamente. Llevaban sus mochilas...

—¡Morrales!—interrumpió el señor Lerroux.

—No, mochilas—replicó muy serio don Dalmacio, sin caer en el retreucano.

—¡Morrales! ¡Morrales!—insistió don Alejandro, entre las risas de los diputados que se hallaban en el hemicycle.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22



—¿No podría usted ayudar a un pobre pugilista sin trabajo? —¿Pugilista? ¿Cuándo ha hecho usted su última pelea? —La última vez que me negaron una ayuda

# INFORMACION LOCAL

## BENDICIÓN E INAUGURACIÓN

### El Café Born

La mente creadora de nuestro ilustre compañero don José Tous Ferrer, que tanto laboró por la cultura y engrandecimiento de Palma ha dado últimamente nuevas pruebas de que su espíritu siempre joven, sigue dando ótimos frutos, como fueron, antaño el Coliseo Balear, y ahora el edificio «Born».

En ambas empresas se ha visto el señor Tous secundado por el Arquitecto Municipal don Gaspar Bannasar, el cual si en el Coliseo Balear acertó construyendo sino la mejor una de las mejores plazas de Toros de España ahora en el Cine Café «Born» ha planeado y construido un edificio agradable a la vista y apropiado al objeto a que se destina.

La Sociedad constructora está de enhorabuena y en especial los señores Tous y Bannasar que fueron iniciadores de la idea y el señor Balaguer que construyó el edificio.

Ayer tarde a las cinco tuvo lugar la inauguración oficial del nuevo establecimiento, la cual revistió una brillantez inusitada, concurriendo al acto nuestras primeras autoridades militares y civiles y las más destacadas personalidades.

En nuestro carnet anotamos la presencia del alcalde de Palma señor Suau, el delegado de Hacienda señor Díaz Molina, el diputado señor Moncada que ostentaba la representación del presidente de la Diputación señor Massanet, el comandante señor Esquivias en representación del general Batet.

El acaudalado banquero don Juan March, el exdiputado a Cortes don Luis Alemany, don José Tous Ferrer, alma de la realización del admirable edificio; el abogado don Fernando Pou; el director del Instituto don Sebastián Font; el publicista don Gabriel Alomar; el propietario de las Galerías Costa señor Costa; el propietario de Formentor don Adán Dihel.

El presidente del Crédito Balear don Juan Agulló; el presidente del Ateneo don Nicasio Pou; el propietario señor Saridakis; el jefe de Obras Públicas señor Manrique de Lara; el gobernador militar señor Losada; el director de la compañía de los Ferrocarriles de Mallorca señor Blanes; el comandante de marina señor Domínguez; el director de la compañía de «Gas y Electricidad» don Rafael Lacy.

El gerente del Banco Hispano Americano señor Llop; el secretario del Ayuntamiento señor Rosselló y Cazador; el ingeniero señor García Ruiz; el presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares don José Tous; el señor Llabrés en representación de la Federación Patronal; el director de la sociedad «Eléctrica Mallorquina» señor Rosselló; el consejero de la misma don Antonio Ques; el presidente de la Cámara de Comercio señor Bonnin; el ingeniero señor Pascual.

El presidente del Fomento señor Fuster Fernández Cortés; los jueces de primera instancia señores Rosselló y Fernández Moreda; el presidente de la Cámara Urbana don Juan Caubet; el inspector de policía señor Flores; el arquitecto don Gaspar Bannasar; el director de la Escuela de Comercio señor Crespo; el notario don José Socias; el pintor don Sebastián Juárez; don Mariano Truyols; don Vicente Enseñat; los señores Gual de Torrella y Barceló y Bosch; nuestro director don Nicolás Brondo y otros que quizá escaparon a la memoria del cronista.

También asistieron buen número de distinguidas señoras y señoritas, que con su presencia prestaban realce a la agradable fiesta.

El nuevo edificio del «Café Born» ha sido montado con gusto verdaderamente exquisito, viniendo a dotar a Palma de un establecimiento de primer orden en su aspecto y digno de las grandes ciudades.

La entrada al café en su parte exterior ya produce un admirable golpe de vista, por la esbeltez arquitectónica de sus líneas y por la profusa iluminación de que está dotada, siendo una de las más notables obras del arquitecto señor Bannasar.

La entrada principal al interior tiene lugar por medio de una grandes puertas giratorias, que le prestan un carácter peculiar de cosmopolitismo.

La decoración y el alumbrado—realizado por la casa Buades, bajo la dirección de la casa Fuster y Fabra de Barcelona—constituye una nota de verdadera originalidad y

magnífica belleza. La sobriedad de líneas y colores en su parte decorativa forman admirable contraste con las blancas luces, proyectadas en potentes chorros, desde las columnas mismas y desde la techumbre, en forma que por dispositivos especiales no se aprecia más que la luz propiamente dicha, quedando ocultas hábilmente todas las lámparas, lo que resulta de bello y singular efecto.

El salón destinado a restaurant, lo mismo que el otro salón destinado a sala de té han sido igualmente decorados e iluminados con igual riqueza e irreprochable lujo.

El mobiliario es proyecto y ejecución de la casa Frau Hermanos de Palma y constituye otro alarde de propiedad, ofreciendo un admirable consorcio de lo artístico con lo cómodo.

Además del gran número de sillas colocadas en torno de las mesas, hay buen número de divanes adosados a las partes laterales, verdaderamente cómodos y que invitan a largas tertulias en los días invernales.

La cocina ha sido construida con todos los modernos adelantos de condimentación e higiene, siendo indudablemente la más práctica con que actualmente se cuenta en los establecimientos de nuestra ciudad.

Todos los aparatos de la cocina, así como el asador han sido suministrados por la casa Miguel Martí de Barcelona, y de la cual es representante en Palma don Rafael Planas.

La calefacción está montada también con los más modernos adelantos y constituye un acierto innegable de la casa Fuster y Fabra.

Los invitados al acto — que fué amenizado por una orquesta — fueron obsequiados con un suculento y exquisito «lunch», compuesto de emparedados, pastas, dulces, refrescos, licores, habanos, etc., etc.

Explota la entidad «Café Born», la prestigiosa «Sociedad Anónima de Hoteles Unidos de España», de la que es Director Gerente don José Gaspar, haber sido confiada la dirección en Palma a don Enrique Palacios, persona ducha y solvente en el negocio.

La inauguración del «Café Born» viene a llenar un hueco en Palma entre los establecimientos de su clase, lo que unido a lo admirable de su situación, no dudamos le aguarda una vida de prosperidad y enriquecimiento.

**LUZ PETROMAX**  
desea agentes vendedores

## TEATRALES

### Principal

Hoy con motivo de la Fiesta de Jueves Lardero, la función empezará a las 3 y media.

Se estrenará la superproducción sonora por la Gran actriz Dolores Castello «De segunda mano».

### Moderno

Billie Dove, la actriz de belleza perfecta y de suprema distinción reaparece encarnando la protagonista de la producción de la First National, «El Angel pintado» que se estrena hoy On este Salón.

Es esta película una producción sonora y parlante y por tanto Billie Dove nos dará a conocer con todo realismo, los más secretos matices de su refinado arte mostrándonos sus excepcionales condiciones de dicción.

También se estrenará la gran superproducción Gaumont Diamante Azul «Pasiones» cuyos protagonistas son los grandes artistas Leon Mathot y Renee Heribel.

### Oriental

Se anuncia para hoy la extraordinaria superproducción Metro Goldwin «La dama misteriosa» por Greta Garbo. Completarán el programa la interesante película «Estudiantina» por Charles Rogers y una cómica en dos partes.

### Rialto

Las sesiones de Cine que se celebrarán hoy en este Salón, darán principio a las tres y cuarto estrenándose la gran superproducción sonora de la First National «El Angel pintado» divertida comedia del gé-

nero frívolo, cuya protagonista es la hermosa y distinguida Billie Dove, la actriz predilecta de las señoras. Como complemento se proyectará la hermosa película «La Rosa de Madrid» por Conchita Dorado y Pedro Larrañaga.

## La Filadora

Sastrería a medida  
Gabanes, Capotes y Pelizos

## DEL CARNET

A la avanzada edad de ochenta años dejó de existir en Barcelona don Damián Crespi Borrás, reconfortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

El finado residió en su pueblo natal, Sóller, hasta hace unos cuatro años en que trasladó su residencia a la ciudad condal.

En Sóller desarrolló el señor Crespi sus actividades e iniciativas comerciales, formando parte de las Juntas de gobierno de las principales entidades comerciales e industriales, siendo su consejo tenido en gran valía.

Por su carácter abierto y emprendedor logró el extinto conquistarse gran número de amistades y simpatías.

Descanse el finado en la paz de los justos y reciba su familia toda, y de modo especial su hijo, nuestro amigo don Francisco, y su nieto político don Juan Tomás, la sentida expresión de nuestra condolencia.

En la capilla de la Inmaculada de la S. I. C. B. se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Alemany Company con el joven industrial don Bernardo Homar Llabrés.

Bendijo la unión y celebró la Misa de Velaciones el tío del novio don Bernardo Batle, Pbro.

Firmaron el acta, por parte de la novia, el acaudalado industrial don Mariano Llofriu y don Bartolomé Alemany, hermano de la novia; y por parte del novio sus hermanos don Pedro y don Gabriel Homar.

Terminado el religioso acto los familias e invitados se trasladaron al «Restaurant Oriente» donde se les sirvió espléndido y exquisito lunch.

Los novios salieron para Lluch y pueblos del interior de la isla, para pasar la luna de miel en la señorial mansión de Caimari propiedad de la tía de la novia doña María Ig. Llabrés.

Unimos nuestro parabién a los muchos que ha recibido la novel pareja.

Con objeto de pasar unos días al lado de su hijo el médico y diputado provincial don Francisco Rosselló, se encuentra en esta ciudad su padre el General de Infantería retirado don José Rosselló Aloy.

Por el Arzobispo Obispo de Mallorca ha sido nombrado Conciliario del Círculo de «Obreros Católicos» de Palma don Enrique Ibáñez Rizo, Dignidad de Chantre de esta Santa Iglesia Catedral Basílica.

Se encuentra enferma de gravedad la maestra nacional de Moscú y esposa de nuestro amigo, el profesor de Caligrafía del Instituto don Damián García del Pozo, doña Francisca Manuela Arias.

Le deseamos una rápida mejoría.

Desde hace unos días guarda cama ligeramente enferma la señorita Rosa Alomar, hija del ilustre publicista y colaborador nuestro don Gabriel.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Ayer mañana regresó de Madrid nuestro colaborador el caricaturista don José Costa «Pícaro».

De Barcelona vino ayer el arquitecto don Manuel Raspall.

También llegaron ayer de Barcelona don José Domingo, don Genaro de la Riba, don Antonio López, don Ricardo Medina, don Antonio Palmer, don Gaspar Bonnin y don José Munné.

Igualmente vino de Barcelona don Francisco Moragas, Director General de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, y la señorita Mercedes Piñol, Secretaria general del Instituto de la Mujer que trabaja.

Al muelle pasaron a recibirle, sus amistades y el personal de la Caja

## † DON DAMIAN CRESPI BORRAS

Natural de Sóller

que ha fallecido en Barcelona el día 6 del actual a los 81 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos hijo Francisco, hija política Rosa, nietos Damián, Juan y Francisca, nieto político Juan Tomás, nieta política Juanita Tomás, biznietos, hijos entenados Miguel y Catalina Bernad, hermanos políticos, sobrinos, nietos entenados, ahijada Catalina Colom, primos, demás parientes y la razón social Crespi-Daussá S. L. de Barcelona;

Al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que para el eterno descanso de su alma, se celebrarán en la parroquia de los Angeles (Elizabets, 6) Barcelona el viernes día 13 de los corrientes a las 10 y media por cuyo piadoso acto les quedarán sumamente agradecidos.

Los Excmos. e Ilmos. Sres. Arzobispo-Obispo de Mallorca y Obispo de Barcelona se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

## † D. Jaime Bosch Oliver

Médico, Ex-Teniente de Alcalde de este Exmo. Ayuntamiento

FALLECIÓ AYER TARDE

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. E. P. D.

Su desconsolada esposa, hijos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican la asistencia al rosario y funeral que se celebrará hoy jueves a las diez y media y once en la parroquia de Santa Cruz y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: San Cayetano, 8, 1.º

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

en esta capital con su delegado don Mariano Millán.

Viene el señor Moragas a visitar las sucursales de la Caja de Mallorca y pasar algunos días entre nosotros.

Ayer mañana salieron para Ibiza y Valencia don Fernando de Bobadilla, don Antonio Benitez y don Bartolomé Riutord.

Para Ibiza embarcó ayer el funcionario de la «Banca March» nuestro amigo don Ramón Servera y su hijo Pedro.

Anoche salieron para Barcelona don Juan Pedro, don Leopoldo Planell, don Pedro Mir, don Vicente y don Joaquín Albiñana, don Julio García y don José Pinaso.

## El Dr. Roglá

nos ruega pongamos en conocimiento de los enfermos que padecen ASMA, que solamente someterá a tratamiento cada día de 10 a 1 en su Consultorio particular (Sindicato, 124) a 4 enfermos asmáticos, por los nuevos procedimientos de desensibilización radical. (Cantonet-Paris) y a ser posible avisándolo con 24 horas de anticipación.

Del mismo modo tratará gratuitamente de 6 a 8 de la noche, solamente a 2 enfermos pobres.

En el asma infantil la curación completa y definitiva se logra a los 8 días.

## MUSICALES

El Comité pro Chopin a Mallorca

Para el sábado, a las cinco de la tarde, ha sido convocado el Pleno

del Comité en la antigua Sala de la A. C. M. (S. Jaime, 21).

En esta reunión, cuyo objeto revestirá gran importancia, la Comisión Ejecutiva dará cuenta de los trabajos realizados desde la constitución de la entidad a raíz del memorable concierto de Uninsky en la Cartuja de Valldemosa, en julio del año pasado, sometiendo a la aprobación de todas las Secciones, el plan de los «Primeros Festivales Chopin en Mallorca para 1931».

Presidirá la reunión el Conde de Peralada que, como se recordará, fué delegado para presidir la constitución del Comité por el Rey a quien corresponde la Presidencia de Honor del mismo Comité, en calidad de Jefe del Estado.

El Presidente del Patronato Nacional de Turismo Conde de la Cimetra que se proponía aprovechar su viaje a Mallorca para asistir a la reunión del Comité, ha tenido que suspender su viaje por enfermedad, habiendo transmitido su adhesión a los acuerdos que se adopten.

Igualmente se han adherido a dicha reunión el Ministro de Estado, Duque de Alba; el Ministro de Polonia en Madrid, señor J. Perkowski, y los maestros Casals, Millet, Lamothe de Grignon, Falla y Ganche.

## El Cuarteto Belga con Piano

He aquí el programa que interpretará esta notabilísima Agrupación, el viernes, a las seis y media, en el «Salón Mallorca» (Sala actual de la Asociación de Cultura Musical).

I  
Cuarteto en sol menor.—Allegro. Rondo, J. Cristián Bach.

II  
Cuarteto en la mayor.—Allegro

non troppo.—Poco adagio.—Scherzo.—Finale, J. Brahms.

III  
Cuarteto en sol menor.—Allegro.—Andante.—Rondó. (Allegro), W. M. Mozart.

Inscripciones en los Establecimientos Banquero, Werner, Guillermo Nell, y en el Salón Mallorca, antes del concierto.

## RECORDAMOS

que ahora es la época más oportuna para suscribirse a nuestro BONO - REGALO, si se desea obtener en el próximo

JULIO . . . . . 1 NEVERA  
NOVIEMBRE . . . 1 ESTUFA  
DICIEMBRE . . . . 1 VAJILLA

o cualquier otro artículo con gran economía

Establecimientos:

**Andrés BUADES**

Cestos, 15 - 17 Cort, 23 - 24

## En Son Alegre

Se alquila piso orientado al mediodía, calefacción central, dos cuartos de baño, termo-sión, Coladuría independiente.

Informes calle de Furió, 27 bajos Son Alegre.

## Almacén

de bastante capacidad, se desea.

Informes: En El Día Danús, 2.

# Muy pronto en el «Cine Moderno» y el «Salón Rialto»

se estrenará la gran superproducción sonora de gran espectáculo

## NOCHE DE PRÍNCIPES

cantada por GINA NANÉS y JACK CATELAIN

(Selección Gaumont «Diamante Azul» (fuera de programa)

# Cine Moderno

HOY  
a las 3 tarde

# PASIONES EL ANGEL PINTADO

por León Mathot y Rene Heribel

(sonora) por Billie Dove

Música - Cantos - Dialogos - Efectos sonoros

COMICA

REVISTA

Lunes: NOCHE DE PRINCIPIES (sonora) por Gina Manés

### FIESTAS DE CARNAVAL

#### El baile del Tennis - Club

Tradicionalmente ya el baile que en el Principal celebra cada año el Real Mallorca Lawn-Tennis Club se ha, para la distinguida sociedad palmesana, la entrada en los dominios del Carnaval.

Años ininterrumpidos de éxito han colocado esta fiesta en un plano tal que sería incomprensible que no representara un destacado mojón de esta breve temporada de jolgorio.

Los organizadores tienen acreditado que saben hacer las cosas y lo mismo la buena sociedad de Palma que la cada día más numerosa colonia extranjera contribuyen con su presencia a completar los desvelos de aquellos.

Anoche la sala de nuestro primer coliseo ofrecía un aspecto fantástico.

La Casa Buades—a la cual, según anual costumbre se confió la ornamentación—supo tejer una decoración de sumo gusto y riqueza, que acredita la competente dirección del señor Mestre Farrán.

Guirnalda de gasa y papeles multicolores formaban el techo, del cual pendían caprichosas lámparas también de papel excelentemente combinado de colores. Y unido a ello una profusa iluminación dió a la sala del Principal el aspecto de un país de ensueño.

En el escenario se instaló el restaurant servido este año por *Café Tameu*, que ofreció a los comensales un exquisito menú, que dejó el nombre de la Casa a la altura de su fama.

Dos orquestinas: Mallorca y Mah Jong rivalizaron en interpretar bailables, poniendo a prueba, incansablemente, la resistencia de las numerosas parejas que poblaban la sala.

Una y otra orquestina no solo trabajaron sin tregua, sino también con profusión.

En cuanto a concurrencia puede decirse que en el Principal se dió cita lo mejor de la sociedad palmesana y de la colonia extranjera.

Con los disfraces, vistosos y elegantes, alternaron los ricos trajes de soirée, cuyas tonalidades claras destacaban sobre el indumento negro de los caballeros.

El bar—instalado en el vestíbulo—estuvo muy concurrido.

La agradable velada, de no desmereció de las de años anteriores, sino que fué un éxito más para el Real Mallorca Lawn Tennis Club, se prolongó hasta hora muy avanzada de esta madrugada.

### LO MEJOR

en aceites, vinos, jabones, etc. lo vende

#### Bodega Moranta

San Felio, 26 (Antigua casa Correos)

### SUCESOS

#### Denuncias de la Guardia civil

La de Santanyi ha denunciado ante el Juzgado Municipal a los jóvenes Antonio Bonet Burguera y Nicolás Portell Oliver, que, en un establecimiento de bebidas, dieron un empujón a su convecino Bartolomé Salvá Bover de 58 años de edad, causándole una contusión en la parte externa del pie derecho, pronóstico leve.

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha

denunciado a un conductor en Alaró y otro en Valldemosa.

En Montuiri se le presentó el vecino Miguel Prohens Barceló denunciando que del bosque del predio «Se Bastida» le hurtaron una escopeta.

Practicadas diligencias dieron por resultado detener, en Petra, a los vecinos de la misma Rafael Marroig Gelabert y Juan Balaguer Gelabert.

El arma fué encontrada debajo de una piedra en el punto «Se Cova» y los detenidos manifestaron que hace dos años la hallaron, escondiéndola por ignorar quien era su dueño.

Ambos fueron denunciados al Juzgado Municipal.

#### Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Francisco Alomar, de 58 años, habitante en la calle de la Fábrica, 40, que se produjo una herida en el dedo índice de la mano derecha.

—Bernardo Oliver, de 20 años, con domicilio en la calle de Caridad, 7, a quien se apreció una contusión en el pie derecho.

#### Caída de un ciclista

Salvador Serra, de 15 años, vecino de Secar de la Real, al caerse de la bicicleta que montaba se produjo una luxación en la muñeca izquierda y fractura del cúbito del mismo lado.

Fué auxiliado en la casa de socorro.

### Bolsa

#### de mercancías

Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.<sup>a</sup>

Día 11 de Febrero de 1931.

Meses Cierre anterior Apertura 3 tarde

#### Algodón

New York		
Marzo	10'60	10'58
Mayo	10'83	10'81
Julio	10'93	10'91
Octubre	11'39	11'39

#### Trigo

Chicago		
Marzo	79 5/8	79 7/8
Mayo	83 2/8	84
Julio	67 2/8	70 4/8

#### Winnipeg

Mayo	66 2/8	65 3/8
Julio	68 6/8	67 6/8
Octubre	70 5/8	69 5/8

#### Maiz

Chicago		
Marzo	67 4/8	67 2/8
Mayo	69 6/8	69 4/8
Julio	70 4/8	68

#### Café

New York		
Marzo	5'60	5'56
Mayo	5'62	5'62
Julio	5'55	5'55

### DEPORTES

#### Futbol

En Son Canals: Baleares-España (primeros equipos)

Hoy por la tarde se jugará, en dicho campo, un partido amistoso entre los citados primeros equipos, empezando a las tres al objeto de que termine con tiempo hábil para que público, y jugadores, puedan luego concurrir a las diversiones propias del jueves tardero.

Las señoras disfrutarán entrada gratis y el público abonará la modesta cantidad de cincuenta céntimos, con derecho a tribuna.

### Municipales

#### Visitas

Ayer estuvieron en la Casa Consistorial para saludar al Alcalde señor Suau, el Gobernador Civil señor Manero, el Fiscal señor Maseres y el Canónigo Chantre señor Ibañez Rizo.

#### La calefacción

«La Técnica», a la cual fué adjudicada la instalación de la calefacción central en las dependencias municipales, inició ayer los trabajos para proceder a dicha instalación.

#### LLEGARA EL SABADO

### La Tuna Médica Valenciana

Esta Asociación escolar, que va recorriendo las principales poblaciones de España, con objeto de dar conciertos a beneficio de los fondos con destino al Hospital Ferrer Penet, tiene anunciada para el sábado próximo su llegada a esta ciudad.

La anunciada Tuna ha designado como Madrina suya en Palma a la bella y gentil señorita María de los Dolores Cardele Mir.

El concierto que la Tuna Médica Valenciana ha de dar en esta ciudad tendrá lugar el domingo 15, a las once de la mañana, en el Teatro Principal.

### GACETILLAS

SE HA EXTRAVIADO un paquete conteniendo planos y otros documentos por la carretera de Palma a Manacor entre Algaida y Montuiri.

Pueden avisar en la Administración de este periódico y se gratificará al que los haya encontrado.

### 30 años atrás

12 de febrero de 1901—El Inspector provincial de Sanidad don Santiago Villalonga, en cumplimiento de ordenes del gobernador civil ha hecho público un informe referente a las medidas a adoptar con motivo de la propagación de la epidemia de sarampión.

—Noticias de la península: Ha fallecido don Ramón Campoamor.

—En Madrid y Zaragoza ha habido disturbios entre los estudiantes por no querer aceptar las vacaciones impuestas por el gobierno.

### POLITICA

#### Telegramas

Por el Presidente del Comité Provincial del Partido Republicano Federal fueron ayer cursados los siguientes:

«Alcalá Zamora. Madrid. Histórico día, más que nunca, abrazo cordial republicanos Mallorca.—Julia.»

«Presos políticos: Cárcel Modelo—Madrid. Se repite la Historia; republicanos Mallorca con vosotros.—Julia.»

### RELIGIOSAS

#### Santos del día

Santa Eulalia de Barcelona, vg. y mr.

#### Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia de Santa María Magdalena, dedicadas a San Guillermo.

Por la mañana, a las 6 y cuarto, misa y exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las 6 y cuarto, Rosario, Trisagio, Te-deum y reserva del Santísimo.

—Empezarán en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, en honra y honor al Sacratísimo Corazón de Jesús, en desagravio de las ofensas que recibe en los días de carnaval. También se celebrará en dicha parroquia solemnisima fiesta en honor de su Titular Santa Eulalia, virgen y mártir.

Por la mañana, a las 7, oficio matinal. A las 9 y tres cuartos Prima y Tercia cantadas y misa mayor, con sermón, que pronunciará el orador sado Rdo. don Andrés Casellas, Pbro.

Después de la misa mayor se hará

solemnemente la Exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, actos de coro, a las 6 y media se rezará el Santo Rosario, Triduo con sermón a cargo del orador sagrado don José Auba, Pbro., ejercicio de la Inmaculada Concepción, en conmemoración del 72.º aniversario de la instalación canónica de la Archicofradía de Hijas de María y reserva de S. D. M.

#### Actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 10, se cantará Prima y Tercia, y a continuación se celebrará la misa mayor, con sermón, que pronunciará don Antonio Garau, Vicario del Molinar.

Después de la misa mayor habrá exposición del Santísimo, Sexta y Nona, cantadas y reserva de Su Divina Majestad.

Por la tarde a las 4 y media Exposición de S. D. M., Vísperas y completas cantadas, procesión y reserva del Santísimo Sacramento.

En la Merced, la Asociación de los Jueves Eucarísticos celebrará su función reglamentaria, con misa conmemorativa a las 7 y media de la mañana.

Por la tarde después del rezo del Rosario, se celebrará gran Hora Santa de Reparación.

—En la iglesia de San Juan se celebrará solemne fiesta con motivo de aniversario de la Coronación de Su Santidad el Papa Pío XI.

A las 10 y media misa mayor con sermón por el P. Rotger, C. R.

—En el Centro Eucarístico hoy a las ocho Exposición del Santísimo Sacramento, quedando de manifiesto todo el día.

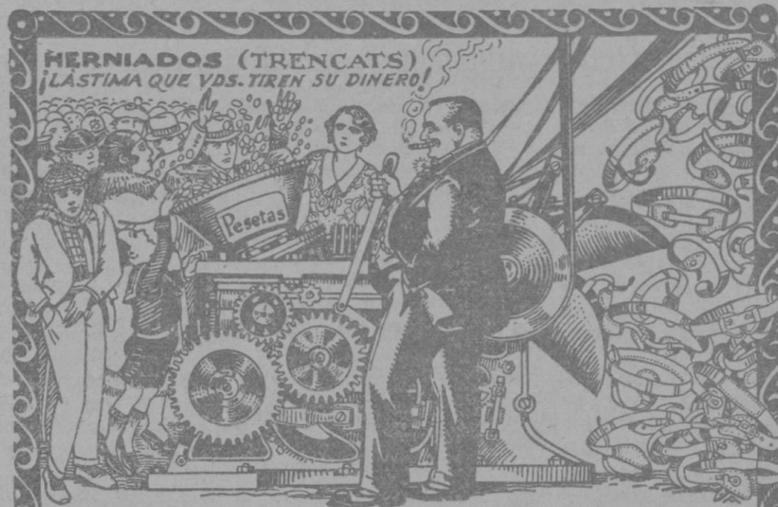
Por la noche habrá sermón, actos de desagravio a Nuestro Señor Sacramentado, bendición y reserva de S. D. M.

# Tónico nervioso Cera

GENERADOR CONSTANTE DE ENERGIA

CEF BRAL Y NERVIOSA

VENTA FARMACIAS



### ¿Está V. malgastando su dinero en la compra de bragueros?

Fíjese en el proceder del fabricante de bragueros o vendajes en el dibujo expuesto. No da realmente la sensación de cómo los que tienen la desgracia de padecer de hernias están tirando cientos y miles de pesetas anualmente con el peor de los aparatos comercialmente llamado braguero o vendaje, aunque más propiamente debiera llamarse "tortura-muscular".

La máquina no hace más que enriquecer, con el dinero que le echan los herniados, al ortopédico recibiendo ellos a cambio un mero soporte mecánico cuyos resultados son siempre nulos.

VERDADERAMENTE ES UNA LOCURA LLEVAR UN BRAGUERO CREYENDO QUE REDUCE O CURA LA HERNIA, LA MAYOR PARTE DE ELLOS SON PERJUDICIALES.

Algunas veces el Ortopédico para cargar un precio más elevado por su aparato de tortura y librarse del nombre de braguero lo viste de una tela, de un color diferente al metal y le bautiza con un nombre más resonante pero todavía sigue siendo el mismo braguero, dañoso instrumento de tortura, diferenciándose solamente en pagar cinco o diez veces más por él a causa de la resonancia de su nombre de fantasía.

Lo primero y más importante en la equivocación del braguero es su extrema presión.

Tomando en consideración que la consecuencia de la rotura es causado por la separación o debilidad de los músculos que rodean una abertura es fácil ver que está equivocada la aplicación de una fuerte presión para poner en su lugar los citados músculos, porque la misma fuerza del braguero tiende a forzar los músculos hacia dentro y hace que la abertura sea más grande, y en vez de fortalecerlos los aprieta y los debilita permitiendo el desarrollo de la hernia en peores condiciones que antes.

#### HERNIADOS (TRENCAETS)

Mi Método es totalmente diferente a los productos anticuados comercialmente conocidos bajo el nombre de bragueros, es un tratamiento científico individual cuyo fin principal es mantener el medicamento registrado con el nombre del Dr. Muñoz constantemente en contacto con los músculos enfermos a fin de contraer y fortalecer los tejidos musculares, y si lo hace así su hernia será reducida o curada por completo.

Solicite folletos y lista de pacientes curados

Consulta gratis todos los días en mi Instituto de Herniología, calle Conde del Asalto, 102 — Teléfono 24421 — Barcelona

El especialista visitará en el «Hotel Alhambra» los días 14 y 15, el día 16 en Manacor «Hotel Felip», día 17 en Felanitx «Fonda Terres»; día 18 La Puebla «Hotel Comercio», día 19 en Inca «Fonda España», día 20 Pollensa «Hotel Loro», día 21 en Lluchmayor «Hotel Universo», día 22 en Sóller «Hotel Ferrerocarril».

### Cine Oriental

Hoy Jueves desde las 3 tarde

La artística película

## ESTUDIANTINA

por Charles Rogers

La superproducción Metro Goldwin

## LA DAMA MISTERIOSA

por Greta Garbo

Y una cómica en dos partes.

## Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

## BLÉNORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

### Sifilis y Enfermedades de la piel

CONSULTA: Particular de 10 mañana a 4 tarde. Económica para obreros de 6 a 8 noche. Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana  
Avenida de Alejandro Rosselló, 103 — Teléfono 357

The best Views of Mallorca  
AS A RUL-LAN.-PALACIO, 10 - PALMA

Photographer to the Excellent Provincial Diputación of the Baeres and to the General Archives of the Mallorca

### ¿Qué Whisky Acostumbra Vd. Pedir?



Cuando desee beber whisky no pida vagamente un whisky. Sea más preciso. Pida un "Caballo Blanco" y que le traigan la botella a su mesa. Hecho esto, ya no debe preocuparle la calidad de la bebida y si sólo la cantidad de agua o sifón a mezclar con el whisky. Esto lo hace usted mismo y en breves instantes tendrá usted preparado el mejor whisky del mundo —el "Senior Whisky" de Escocia.

Saboréelo, bébalo despacio, a fin de que su paladar pueda apreciar su delicioso sabor.

## WHITE HORSE WHISKY

"CABALLO BLANCO"

Agente general para España, MODESTO GONZALEZ, Apartado 1004, Barcelona

# SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA

## HABRÁ ELECCIONES

LA VALIA DE LOS QUE VAN A LOS COMICIOS...

...SIRVE AL GOBIERNO DE COMPENSACION A LAS ABSTENCIONES

A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE SE ABRIÓ EL ATENEO

... Y POCO DESPUES ERA CLAUSURADO DE NUEVO Y ENCARCELADA LA JUNTA

Misa en sufragio del capitán García Hernández, fusilado en Jaca. Gritos subversivos, cargas y detenciones

Madrid 11 a las 22.—Desde las 6 a las 9 y media de la noche duró el Consejo de ministros en el ministerio del Ejército.

Ni a la entrada ni a la salida hicieron los ministros manifestaciones, mostrándose reservados.

A la salida los periodistas pidieron la libertad del redactor de la Agencia Fabra, Francisco Galán, encarcelado hoy por encontrarse en una hoja clandestina en el bolsillo.

El ministro ofreció interesarse.

En la secretaria del Presidente facilitaron la siguiente nota oficiosa:

«No ha de ocultar el Gobierno la contrariedad que le han producido las nuevas y calificadas abstenciones que vienen a sumarse al retraimiento electoral, que el Gobierno sigue considerando sin justificación alguna.»

Cuando se trata de consultar el país por elecciones no debiera existir otro motivo de legítima abstención que el fundado en la imposibilidad, para algún sector de opinión, de obtener la justa representación que las correspondiera, debido a coacciones gubernamentales, o si no garantizárase la libre emisión del sufragio; pero si, no se está en este caso, puesto que el Gobierno no ha regateado las garantías de imparcialidad.

En los momentos presentes sienta el Gobierno el apremio de sus deberes, en cuanto al mantenimiento del orden público de una parte y de otra en la normalización de la vida constitucional, para lo cual es indispensable la consulta electoral ya convocada; ambos son primordiales y no puede rehuir ninguno sin desnaturalizar su propia esencia.

En el proceso político español aquellos que sin situarse decididamente del lado de la violencia y del desorden deseen cordialmente el pleno restablecimiento de un orden jurídico que a todos acoga habrán de pensar en su responsabilidad en el momento presente.

El Gobierno, consciente de la suya, no puede desviarse del camino trazado, aunque lamenta la ausencia de elementos cuya valía no desconoce y que quisiera ver como cooperadores en esta obra de reconstrucción patriótica, por encima de partidos.

De compensación a estas abstenciones sirve de satisfacción al Gobierno la valía de los elementos que acuden a los comicios buscando el apoyo de los elementos productores interesados en la solución de los urgentes problemas económicos que acucian al poder público.

La mayoría del país, que ansía ver afirmada la personalidad jurídica que sirva de garantía a un programa, acude al Gobierno que, en medio de los desafueros extremistas de diversos campos, abre un cauce legal donde todas las soluciones políticas tienen medio de hacerse oír y prevalecer si encarnan en la opinión nacional.

Con estos concursos el Gobierno cumplirá su propósito de llevar a término el compromiso contraído.

Entre los expedientes se aprobó uno concediendo un crédito de ocho millones para la crisis obrera de Andalucía.

Al terminar el Consejo llegó el capitán general conferenciando con el Presidente.

La candidatura de la coalición. —Maztu, aspira a un acta.

La retirada de Luca de Tena y de los redactores de «ABC».

Madrid 11 a las 22.—La candidatura de la coalición monárquica por Madrid la integran Colom, Gardany, Conde de Limpas, Rosillo, Aguayo, Duque de Almenara Alta y Luis López Dóriga.

Un periódico resalta que los dos candidatos romanonistas figuraron en la Asamblea Nacional de la Dictadura.

La Unión Monárquica presentará a Maztu.

Luca de Tena publicó una nota justificando la retirada de su candidatura por no aparecer unido con el Conde de Guadalhorca.

Hace salvedades del respeto que le merece éste y los beneficios que reportó a Sevilla; pero combatió aquella política.

También confirma la retirada de los redactores de «ABC» que aspiraban a un acta.

Periodista encarcelado

Madrid 11 a las 22.—Ha sido trasladado a la cárcel el redactor de la Agencia Fabra, Francisco Galán.

Actos republicanos

Madrid 11 a las 22.—Han sido autorizados los actos republicanos de esta noche.

La revisión de las papeletas de destino de los aviadores militares

Un sueldo de «El Sol».

Madrid 11 a las 22.—«El Sol» dice que algunos aviadores fueron invitados oficialmente por la comisión encargada de revisar las papeletas de destino para que las retiren; entre ellos figura el capitán Senén Ordiales.

Añade que algunos cuerpos, como el de Artillería, formarán tribunales de honor a los pilotos separados del servicio para aclarar las razones que movieron a la comisión para adoptar esa resolución.

Opina el ex-ministro señor Burgos Mazo...

... que debe convocarse una Asamblea de abstencionistas

Madrid 11 a las 22.—El ex-ministro señor Burgos Mazo ha manifestado que como resultado de la situación que crea la abstención se habrá de convocar en Madrid una gran Asamblea en que estén representados todos los elementos abstencionistas en las elecciones para deliberar sobre los problemas pendientes y formular una acusación contra las responsabilidades de una y otra dictadura.

No se considera voluntario, sino un movillizado

Nota de Tormo

Madrid 11 a las 20.—El señor Tormo dió una nota hablando de las obligaciones solidarias que tienen los ministros, diciendo que no aceptó la cartera al dictado de ninguna disciplina de partido.

Siguió en el ministerio en cumplimiento de sus deberes y siempre actuó con plenitud de criterio personal mientras las circunstancias inquietadoras lo consintieron.

Como los demás compañeros no

se considera voluntario, sino un movillizado.

Por ello cuatro veces desistió de dimitir, aunque rogó en distintas ocasiones al presidente y a sus compañeros que le consintieran que se marchase.

Nunca estará en el cargo sin plenitud de responsabilidad personal y sin tener conciencia de su situación, que no queda entorpecida por interferencia con otras actuaciones oficiales de otros ramos.

Vivió 28 años de política intensamente, aunque con modestia, en el Congreso y nueve años en el Senado.

Nunca hizo nada para llegar a ser ministro y no aspira a volverlo a ser.

En un año difícil dió pruebas, no públicas, pero sí verídicas de desprendimiento nativo por el cargo.

¿Acudirán a las elecciones los regionalistas?

Manifestaciones de Matos

Madrid 11 a las 24.—El señor Matos recibió a una comisión de industriales que fueron a pedirle se restablezcan las fiestas de Carnaval.

El señor Matos presidió una reunión del Patronato de Ciegos.

Anunció una nota sobre esta institución.

Confirmó que los regionalistas darán una nota ratificando que acudirán a las elecciones.

Añadió que en la cárcel esta mañana, aunque acudió mucha gente, hubo tranquilidad.

Confirmó que el Consejo de esta tarde tendrá carácter político.

La nota de Alba

No hay periódico que no le dedique comentarios

Madrid 11 a las 20.—Continúa siendo el tema de máximo interés el documento de Alba.

No hay periódico que no le dedique comentarios, coincidiendo en la trascendencia que tiene en el momento político actual.

«La Libertad», en unos sueltos políticos, dice que la declaración de Alba, inicial de una acción impuesta por deberes cívicos, influirá visiblemente en el rumbo de la política española.

«El Sol» dedica un editorial a comentar favorablemente la nota de Alba.

En París todos los periódicos franceses recogen la nota, publicando amplios extractos y resaltando la trascendencia de la actitud de Alba, sobre todo cuando después de la entrevista con el Rey se le creía posible como inmediata solución de la política española.

Lo que dice Romanones

Madrid 11 a las 20.—El conde de Romanones elogia la claridad y brillantez de la nota de Alba, que corresponde a su alto valor intelectual.

Comparte algunos puntos de vista del documento; pero nada más, pues tiene trazado su camino y se atenderá a él.

Alba adoptó una actitud; Alhucemas y yo teníamos adoptada la nuestra.

La situación política la veo difícil y confusa.

Para otoño habrá nuevas elecciones.

Como prometió el señor Pedregal

Un erróneo comentario de «El Debate».

Madrid 11 a las 22.—El señor Wais facilitó una nota negando los conceptos que se atribuyeron a Pedregal con motivo de su promesa al Consejo de Estado y con motivo de los comentarios de «El Debate».

Como éste no publicó el texto taquígráfico de las palabras de Pedregal facilitó el señor Wais una nota que las transcribe; no hubo su repulsa; no emitió Pedregal los conceptos que le atribuyeron.

«A B C», y los presos ... pero ahora no puede pedirse una amnistía

Madrid 11 a las 22.—El «A B C» se muestra favorable a la excarcelación de los presos gubernativos «pero—agrega—ahora no puede pedirse una amnistía al poder público porque la amnistía debe ser aceptada y correspondida y ahora se voccean propósitos de rebeldía con reiteraciones bien públicas.»

¿Clases universitarias fuera de la Universidad?

Una nota de los estudiantes

Madrid 11 a las 22.—La Prensa inserta una nota de los estudiantes diciendo que proyectan, de acuerdo con los catedráticos, celebrar una reunión para acordar la organización de un plan de clases fuera de la Universidad, puesto que esta ha sido clausurada.

«Espero regresar pronto, pero no para ser juzgado».

Palabras de Franco

Madrid 11 a las 22.—Un cablegrama de París dice que interrogado el comandante Franco sobre la requisitoria que publicó la «Gaceta» requiriéndole para personarse en España dijo que espera regresar pronto; pero no para ser juzgado.

La actitud de los alistas de Valencia y Valladolid

También se abstienen

Madrid 11 a las 24.—Noticias de Valencia y Valladolid dicen que se reunieron los elementos alistas, acordando retirar su candidatura en las elecciones.

Con gran entusiasmo se abre el Ateneo...

... y se clausura nuevamente por imposición de la autoridad

Detención de toda la junta directiva y otros señores

Madrid 11 a las 20.—Como se sabe, el Ateneo de Madrid estaba clausurado.

La directiva había anunciado al Gobierno que lo abriría a las cuatro y media de la tarde.

La directiva había entrado por la calle de Santa Catalina y esperó a que diesen las cuatro y media de la tarde para abrir desde dentro las puertas.

Al hacerlo la multitud se lanzó al patio del Ateneo y penetró con gran entusiasmo en el salón de sesiones, donde reunida la junta directiva, después de vitorear a los ateneístas presos, don Amós Salvador, vicepresidente primero en funciones de presidente, dió cuenta de las gestiones realizadas a partir del día 15 de diciembre.

Dijo que Matos le pidió un plazo de 48 horas para resolver.

La directiva ha respetado ese plazo y anunció a Matos la apertura al cumplirse.

Expuso el propósito de la directiva de convocar inmediatamente junta general extraordinaria para dar cuenta de la situación actual de la casa.

Entretanto se limitaba a felicitar por volver a ver reunidos en el salón de conferencias a los ateneístas.

Pidió un recuerdo para las víctimas de un ideal político y para los presos en la Cárcel Modelo.

Se leyó un radiograma recibido del Ateneo Pi y Margall de Buenos Aires que dice:

«Para el Ateneo de Madrid dos fechas gloriosas coinciden actualmente: la llegada de Franco a Buenos Aires y la proclamación de la República en Madrid.»

Entre manifestaciones de entusiasmo la junta se retiró del salón.

Al mismo tiempo jefes del cuerpo de Seguridad entraron en la casa e invitaban a los reunidos a abandonar el local.

Las fuerzas de Seguridad iban mandadas por el coronel Marzo, inspector general.

Después de desalojado el local del Ateneo fué clausurado nuevamente y se procedió a la detención de toda la junta directiva.

Los miembros de la directiva del Ateneo detenidos son: don Amós Salvador, vicepresidente primero; don Agustín Millares, bibliotecario; Balbontin, secretario segundo y Isidoro Vergara y Honorato Castro, contador y secretario primero, respectivamente.

También han sido detenidos Federico Madrina Noguera y Bilbao, por resistirse a desalojar y los abogados don José del Cano y don Fernando Morales, los catedráticos Jiménez Asúa, José L. Benito y los escritores Luis de Tapia y Antonio de Lezama, que se hallaban en el Ateneo al ser ocupado por las fuerzas de Seguridad mandadas por el coronel Marzo.

Se ha presentado al Juzgado una denuncia.

En el escrito se hace constar que la apertura del Ateneo se realizó al amparo del artículo 13 de la Constitución.

En libertad

Madrid 11 a las 20.—El juez puso en libertad provisional a la directiva del Ateneo.

Misa por el capitán García Hernández

Asisten más de 3.000 personas

Vivas a la República, cargas y detenciones

Madrid 11 a las 20.—Desde temprano se tomaron precauciones en los alrededores de la iglesia del Carme y cercanías de la Puerta del Sol con motivo de la misa por el capitán García Hernández.

A las doce de la mañana se dijo la misa.

El templo estaba atestado.

Mucho público quedó fuera.

Asistieron la viuda, hermanos y otros familiares, la directiva del Ateneo, comisiones republicanas, numerosas damas, los hijos de Ossorio Gallardo y Bergamín y numerosos estudiantes.

Se calcula que asistieron más de tres mil personas.

Después de la misa el desfile ante la viuda duró una hora.

Al salir se guardó un minuto de silencio, descubriéndose todos y pidiéndose a los guardias que se cuadraran.

Al retirarse la viuda estalló una salva de aplausos y gritos diversos.

El coche arrancó entre una gran ovación.

Los concurrentes se dirigieron a la calle de Preciados, vitoreando a la República.

Cargaron los agentes de orden y practicaron 10 detenciones.

El desfile ante la cárcel duró sin interrupción hasta las cinco menos cuarto de la tarde.

El desfile fué ordenado.

BARCELONA

El 11 de Febrero

Barcelona 11 a las 24.—El 11 de Febrero ha transcurrido sin incidente alguno.

Sólo se han celebrado esta noche

actos conmemorativos en algunos círculos republicanos.

Casanelas y varios presos por delitos sociales...

... serán los candidatos del partido comunista

Barcelona 11 a las 24.—Se dá como seguro que el partido comunista irá a las elecciones presentando candidatura en todos los distritos de Cataluña.

La candidatura que presentará la constituyen Casanelas, emigrado a Rusia, y varios presos por delitos sociales.

«La Calle»

Del ciervismo a la República...

Barcelona 11 a las 24.—Publicó el primer número del semanario de izquierda «La Calle».

Inserta una entrevista con «Azorin» declarándose republicano federal, de la fórmula de Pi y Margall.

Para normalizar España—dice—precisa un cambio de régimen.

Elogia el acuerdo establecido entre los obreros intelectuales, pues todos son trabajadores.

Igualmente debe contarse con la juventud.

La Federación Catalana de la Unión de Trabajadores...

... también se abstiene

Barcelona 11 a las 24.—En las últimas reuniones celebradas por la Federación Catalana de la Unión de Trabajadores acordó la abstención electoral; pero continuar la lucha por otros medios de propaganda de sus ideales.

La «Lliga», intervendrá en las anunciadas elecciones

Nota oficiosa

Barcelona 11 a las 24.—La «Lliga» facilitó una nota diciendo que la comisión de acción política ratificó su decisión de intervenir en las próximas elecciones, aunque no significa esta actitud conformidad ni aprobación de la actuación del gobierno, pues podrían formularse cargos.

Censura la manera con que usó el crédito y confianza que se le confirió para normalizar la vida política y económica de España.

Si la actuación electoral fuese sincera—añade la nota—la «Lliga» con tribuaria a constituir el Parlamento, donde se iniciará una nueva estructuración de la vida política española.

BOLSA COTIZACIONES MADRID

MADRID

11 a las 22'00

Deuda Interior . . . . . 65'25

» Exterior . . . . . 84'25

Amortizable » 4 p. . . . . 75'00

» 5 p. . . . . 86'95

Emisión 1920 . . . . . 86'95

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 84'85

Emisión 1917 . . . . . 99'00

Deuda Amortizable 5 p. . . . . 82'60

Emisión 1927. Con impuesto . . . . . 00'00

Cedulas Banco Hipotecario España 4 p. . . . . 00'00

Cedulas Banco Hipotecario España 5 p. . . . . 100'25

Cedulas Banco Hipotecario España 6 p. . . . . 108'75

Banco de España . . . . . 578'00

Banco Español de Crédito . . . . . 309'00

Banco Español Rio de la Plata . . . . . 00'00

Banco Hispano Americano . . . . . 00'00

Compañía Arrendataria Tabacos . . . . . 230'00

Azucareras preferentes . . . . . 00'00

Azucareras ordinarias . . . . . 66'25

Ferrocarriles Nortes . . . . . 443'00

Id. Alicante . . . . . 363'00

Francos . . . . . 39'55

Libras . . . . . 49'00

Dolares . . . . . 10'07

Pesos argentinos . . . . . 3'11

Marcos oro . . . . . 2'30

Salón Rialto

Hoy a las 3 y cuarto

LA ROSA DE MADRID  
EL ANGEL PINTADO

COMICA

Mañana: PASIONES por León Mathot y René Heribad

por Conchita Dorado

(sonora) por Billie Dove

Música—Cantos—Efectos sonoros

REVISTA

Pronto: NOCHE DE PRINCIPES (sonora) por Gina Manés

### ACLARANDO UNA DISPOSICION

## Las garantías restablecidas y las que siguen en suspenso

En el texto del Real decreto restableciendo garantías constitucionales, este restablecimiento tiene dos limitaciones de gran importancia: Primera. Las garantías se restablecen en todas las provincias del reino «eminentes del próximo período electoral», lo que equivale a decir que el día 16 de marzo se reanuda automáticamente la suspensión de las garantías ahora respetadas.

Segunda. Las garantías restablecidas son exclusivamente las que contienen los párrafos primero, segundo y tercero del art. 13 de la Constitución, y por consecuencia quedan en suspenso las que se expresan en los artículos 4.º, 5.º, 6.º y 9.º de la misma ley fundamental.

Para mayor claridad conviene advertir que todas estas garantías fueron suspendidas por Real decreto de 15 de septiembre de 1923, cuyo artículo primero decía así:

«Artículo 1.º Se suspenden temporalmente en todas las provincias del reino las garantías expresadas en los artículos 4.º, 5.º, 6.º y 9.º y párrafos primero, segundo y tercero del artículo 13 de la Constitución.»

Las garantías restablecidas al cabo de siete años y cinco meses son éstas, expresadas en los tres primeros párrafos del artículo 13:

«Todo español tiene derecho:

De emitir libremente sus ideas y opiniones, ya de palabra, ya por escrito, valiéndose de la imprenta o de otro procedimiento semejante, sin sujeción a la censura previa.

De reunirse pacíficamente.

De asociarse para fines de la vida humana.»

Y se mantienen suspendidas las siguientes, que corresponden a los artículos 4.º, 5.º, 6.º y 9.º

«Art. 4.º Ningún español ni extranjero podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que las leyes prescriben.

Todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial dentro de las veinticuatro horas siguientes al acto de la detención.

Toda detención se dejará sin efecto o elevará a prisión dentro de las setenta y dos horas de haber sido entregado el detenido al juez competente.

La providencia que se dictare se notificará al interesado dentro del mismo plazo.

Art. 5.º Ningún español podrá ser preso sino en virtud de mandamiento de juez competente.

El auto en que se haya dictado el mandamiento se ratificará o repondrá, oído el presunto reo, dentro de las setenta y dos horas, siguientes al acto de la prisión.

Toda persona detenida o presa sin

las formalidades legales o fuera de los casos previstos en la Constitución y las leyes será puesta en libertad a petición suya o de cualquier español. La ley determinará la forma de proceder sumariamente en este caso.

Art. 6.º Nadie podrá entrar en el domicilio de un español o extranjero residente en España sin su consentimiento, excepto en los casos y en la forma expresamente previstos en las leyes.

El registro de papeles y efectos se verificará siempre a presencia del interesado o de un individuo de su familia, y en su defecto, de dos testigos vecinos del mismo pueblo.

Art. 9.º Ningún español podrá ser compelido a mudar de domicilio o residencia sino en virtud de mandato de la autoridad competente y en los casos previstos por las leyes.»

## ARTÍSTICAS

### Banquete a Clotilde P. Fibla

Los amigos y admiradores de esta notabilísima pintora catalana la obsequiarán el próximo lunes con un ágape en el «Restaurant Born».

Dado el triunfo que acaba de obtener Clotilde P. Fibla con su brillante Exposición en las Galerías Costa—unánimemente elogiada—es de esperar que serán muchos los que acudirán a rendir homenaje a la exquisita artista.

Los que deseen inscribirse pueden hacerlo en las Galerías Costa.

## Hospital Civil

Movimiento de enfermos en el día 10 de Febrero.

	Ents.	Altas	Faltas.	Exist.
Servicio de Medicina	2	3	0	71
Servicio de Cirugía	4	1	0	48
Servicio de Dermato-Sifilografía	0	0	0	16
Servicio de Maternidad	0	0	0	12
Servicio de Oto-rino-Laringología	0	0	0	1
Servicio de Oftalmología	0	0	0	10
Servicio de Tuberculosis	0	0	0	27
Operaciones prácticas: Ninguna.				

Palma 11 de Febrero de 1931.—El Director, José Sampol.

## Engordareis

tres kilos mensuales si tomáis antes de las comidas una cucharada de

**META-ENERGILO**

Venta en Farmacias

## TURISMO

Excursión

El domingo próximo se celebrará la siguiente, organizada por el «Fomento del Turismo»:

Salida a las 9 de la Plaza del Olivar en el camión de Valldemosa, donde se apearán los excursionistas siguiendo para Son Gual, es Pouet, mirador de las Almenas, Caseta Regajo, Puig Caregoll, bajando por se Coma hasta Valldemosa donde se tomará el camión de regreso. Comida individual. Inscripciones hasta las 12 del Sábado.

## EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica	760.7
Característica de la tendencia barométrica	B. S. 01
Dirección y fuerza del viento	S. W. 0
Estado del cielo.	C.
Temperatura	08.8
Lluvia en 24 horas.	0.0
Humedad relativa	observada
Temperatura máxima del día 10	Sin observación
Id. mínima id.	
Id. del mismo día al descubierta	

## MILITARES

Servicio de la Plaza para hoy

Parada.—Regimiento Infantería Palma, núm. 61.

Jefe de día.—Comandante Infantería don Guillermo Homar.

Imaginería.—Otro de Artillería don Fernando Ribas.

Hospital y provisiones.—7.º Capitán de Artillería.

Vigilancia.—6.º Oficial del mismo.

D. O. de S. E.—El Comandante Secretario.—Antonio Rosselló.

## Instrucción

Maestros a Barcelona

En virtud de las facultades que le fueron concedidas el Patronato escolar de Barcelona ha elevado la siguiente prop esta de Maestros nacionales de esta provincia, para ejercer en los grupos escolares de aquella capital.

Don José María Peix Parera, de Santanyi.

Don Bernardo Sampol Fiol, de Valldemosa.

Doña Josefa Satué Font, de Capdepera.

Doña María del Pilar Rahola de Falgás, de Villacarlos.

Nuevas escuelas

Insértese en la Gaceta del día 5, la creación definitiva de las siguientes escuelas nacionales:

El Palmer, Campos del Puerto, una unitaria de niños y otra de niñas.

Son Callar, id. una mixta a cargo de maestra.

Atxará, Santa Eulalia del Rio (Ibiza), una mixta a cargo de maestra.

Trui d' EnVich, Santa Eulalia del

Rio, (Ibiza), una mixta a cargo de maestra.

## Dispensa

Se concede dispensa de defecto físico para ejercer el magisterio previo favorable informe facultativo y del claustro de la Normal de Maestros de Baleares, a don Bartolomé Catalá Vicens.

## Intertinos

Por la Junta de Autoridades de 1.º Enseñanza han sido nombrados:

Doña Sebastiana Lozano Mayol, para Valldemosa.

Doña Antonia Mateu Martorell, para Trui d'en Vich (Santa Eulalia del Rio, Ibiza)

## Nombramientos definitivos

En la «Gaceta» del día 7 aparecen resueltas las reclamaciones presentadas contra las propuestas provisionales correspondientes a Maestros de la segunda lista (primera suplente).

Por lo que afecta a esta provincia figuran los siguientes:

Don Salvador Martínez Curto, para una sección de la Graduada de Petra.

Don Enrique Llacer Chiva, para idem. idem. de Santa María.

Don Vicente Martínez Bisbal, para San José (Ibiza).

Don Estanislao Guisjarro Segura, para Costix.

Don Cayetano Martínez Ródenas, para Mancor del Valle.

Don Francisco Jara Martínez para Pina (Algaida).

Don Bartolomé Matas Alemany, para Berros-Josa-León (Lérida).

Don Francisco Sintes Palacios, para Acoibo-Molinaseca (Lérida).

Don Bartolomé Durán, para Benés, (Lérida).

## Titulo

En la Sección administrativa (P. del Hospital 6) se ha recibido el de Licenciado en Medicina a favor de don Bartolomé Darder Hevia natural de Palma.

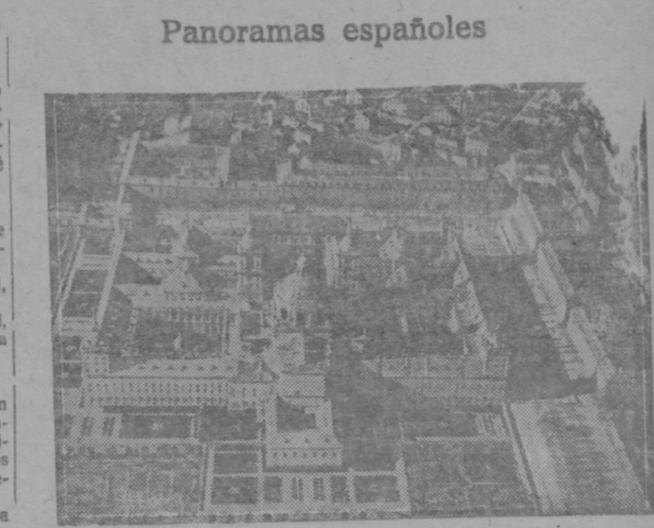
## UNA REAL ORDEN

### El túnel por debajo del estrecho de Gibraltar

Por Real orden se dispone:

«1.º Que la comisión nombrada para este servicio continúe sus trabajos teóricos y experimentales durante el primer trimestre del año actual, presentando al finalizar el mismo el resultado de sus estudios con arreglo a lo prescrito por la Real orden de 30 de abril de 1929.

2.º Que para atender a los gastos de orden geológico se acrediten 3.000 pesetas con cargo al capítulo IX, artículo 1.º, conceptos 14 y 15 del presupuesto vigente, correspondiendo 2.400 pesetas al concepto 14 y 600 al 15; y 6.500 para atender a los estudios ferroviarios del antiproyecto de ferrocarril submarino



Aranjuez: Vista panorámica del Palacio Real

## Palacio del Calzado

Liquidación de las actuales existencias por Balance

### Ocasión Unica

para comprar

## Bueno y Barato

## Más Barato que nadie

**NUESTRO CONSEJO:**

«Si no quiere comprar calzados, no nos visite, pues si lo hace, caerá Vd. en la tentación y comprará.»

Acuérdese.

## Palacio del Calzado

Quint, 9, 11 y 13

**PALMA**

con cargo al capítulo XII, artículo 2.º, concepto 1.º del presupuesto vigente.

3.º Que se abne al autor del proyecto, D. Pedro Jevenols, la cantidad de 1.500 pesetas por su cooperación personal en los estudios ferroviarios que se realicen durante el primer trimestre del año actual

con cargo al capítulo XII, artículo 2.º, concepto 1.º del vigente presupuesto, en cumplimiento de la mencionada Real orden de 17 de julio de 1928.»

**Se necesita**

una dependienta en la Perfumería Excelsior. Plaza de Cott. n.º 25.

## Revista de Prensa

### Una cartela subversiva

De un artículo de Santiago Vinar-dell:

«Estos días el pueblo madrileño ha podido ver unos carteles que ni se explica a qué obedecen ni sabe quien los fijó. Vistosos, llamativos, correctamente dibujados, ostentaban la arrogante figura de un joven guardia civil a caballo, en primer término, y en el fondo, una pareja de aña. ¿Qué anuncian? ¿Qué pregonan? ¿Qué finalidad persiguen?»

Con la leyenda que llevan todos estos conformes. Reza así: «¡Españoles! La paz social, condición indispensable del progreso de la nación!» Si yo fuese un dibujante y los poderes ocultos que editan esos carteles me encargasen un dibujo simbólico, pondría un fabricante y un obrero dándose las manos, o un millonario derramando una lluvia de oro sobre asilos, hospitales, escuelas y fundaciones o un aristócrata haciendo el reparto de sus latifundios a los labradores pobres. Aunque lo más probable es que no cayera en pecado de cursilería simbólica y me limitase a estampar en grandes caracteres la leyenda que se trata de propagar, procurando que las letras resaltasen sobre una difusa vista panorámica de la capital.

Es posible que se me ocurrieran muchas más soluciones. Pero la de la Guardia Civil, no. Esos misteriosos propagandistas de la paz y del orden no deben tener mucha confianza en la eficacia de sus procedimientos para asegurar la «paz social» cuando ellos mismos se delatan al ponerla en manos de la Guardia Civil. Por sus frutos—esos carteles—conocemos que su concepto del orden se basa en el sostenimiento de su comodidad y propias conveniencias, y sabemos que pertenecen a los convencidos de que el orden es patrimonio exclusivo de los que dominan una situación. No son amigos del orden y de la paz social, sino sus empresarios. Unos empresarios tan fallos de pudor, que no tienen el menor reparo en adular públicamente a la Guardia Civil. Unos empresarios de sensibilidad tan tosca, que no vieron que podían ofender a los ciudadanos honrados, que aspiran a que

la paz social se base en la justicia, al darles a entender que los fusiles de la Guardia Civil han de impedir cualquier transformación en este sentido. Unos empresarios, en fin, tan insensatos, que se atreven a mezclar a una institución armada, fiel cumplidora de sus estrictos deberes, en las nobles luchas ciudadanas de saneamiento de la cosa pública, con la pretensión de hacernos creer que la fuerza está de su parte.

Son los auténticos celiberos castizos que inventaron la estúpida frase: «Tranquilidad viene de tranca», y que no encuentran otra solución que la de pegar fuerte y mantener a raya a los que no quieren someterse a su atrabiliario concepto del orden.

Esos carteles estarían bien en los muros de los suburbios. Pero con esta leyenda: «Atracadores, asesinos y ladrones: el país, ansioso de progreso, no consentirá que turbéis la paz social.» Indica demasiado en este caso el dibujo representando unos guardias civiles bien equipados. Pero para propagar la paz social entre los ciudadanos de buena voluntad y convencerles de que sin ella no hay progreso posible, no.»

### Hemos perdido una guerra

De un artículo de Graciell:

«El martes pasado, día 3 de febrero de 1931, será para los barceloneses una fecha tan memorable como pueda serlo para los alemanes la de la firma del Tratado de Versalles. En el palacio real de Madrid se dió aquel día un decreto condenando a los vecinos de la provincia de Barcelona al pago de las reparaciones e indemnizaciones consiguientes a la liquidación de lo que hasta ahora había venido llamando, con ingenuo eufemismo, la Exposición Internacional. Así como los alemanes, en 1914, salieron de su patria nach Paris, a la conquista del mundo, y en 1918 se encontraron otra vez devueltos a sus casas, vencidos, desmembrados, arruinados y sometidos a esclavitud económica por espacio de tres o cuatro generaciones; del mismo los barceloneses, que en 1929 creímos deslumbrar al universo y hacernos ricos con un certamen colonial, ahora vemos ya que nadie se

acuerda de aquel verano, que todo fueron fuegos fatuos, y que la pasada locura de quince millones de pesetas, que habrán de pagarse anualmente durante treinta y cuatro años seguidos, hasta 1964. ¡Exactamente igual que si hubiésemos perdido una guerra!

Pero con ser tan grave esta catástrofe, para un vecindario ya abrumado de cargas y de deudas, lo más curioso—lo realmente único—es la naturalidad con que se produce entre nosotros. En los países que perdieron la guerra, en Alemania, en Austria e incluso en Turquía, se alzaron a consecuencia de ello formidables y justicieras reacciones. Los culpables fueron barridos sin contemplación y la derrota sirvió, cuando menos, para iniciar reformas depuradoras e infundir saludables arrepenimientos. Aquí todo sigue igual. En Barcelona no hay antes y después de la catástrofe. Lo catastrófico es un estado municipal permanente, porque al vecindario de Barcelona le interesa todo, menos su erario público. Estoy seguro de que la mayoría de los barceloneses incluso ignoraba en absoluto que «stuviesen» en guerra y que hubiésemos sido derrotados. Ahora ha venido la imposición del inevitable tratado: quince millones durante treinta y cuatro años. ¿Y qué vamos a hacer? ¡Nada! pagaremos nosotros, pagarán nuestros hijos, pagarán nuestros nietos, y en paz! Nosotros no somos alemanes, ni austriacos, ni sique- rra turcos. Nosotros somos barceloneses.

De no ser así, valdría la pena de formular públicamente algunas preguntas que ahora parecen por completo superfluas. Por ejemplo: ¿Cuánto se gastó en la Exposición Internacional de Barcelona? ¿Hay algún que lo sepa? ¿Cómo se invirtió, detalladamente, esa cantidad fabulosa y además enigmática? ¿Quién autorizó al Ayuntamiento para derrocharla? En otras palabras: ¿cuántos millones se gastaron por voluntad expresa de los contribuyentes barceloneses, y cuántos, a espaldas de ellos, sin consultarles para nada? ¿Quién se irrogó a sí mismo la facultad de disponer de estos últimos a su libre albedrío? ¿Dónde están las definitivas cuentas de liquidación? ¿Las ha visto alguien? ¿Las ha fis-

calzado algún organismo o comisión competente? ¿Se han hecho acaso públicas? ¿Ha podido conocerlas y comentarlas la prensa barcelonesa? Y sobre todo: ¿se han rendido al pueblo de Barcelona, que es quien debe pagarlas?»

### Uriburu, émulo de Primo de Rivera

De un artículo de «El Pueblo»:

«Cada vez se acusa más vigorosamente el carácter reaccionario y dictatorial del Gobierno argentino, salido de la revolución del 6 de Septiembre, y se hace más patente la protesta del pueblo, defraudado por escamoteadores de la revolución. El general Uriburu es aunque no lo manifieste, un discípulo del general Primo de Rivera, y ya no cabe duda de que su gesto sudorrevolucionario se inspiró en el pronunciamiento de Barcelona. La primera semejanza entre ambas dictaduras—la española y la argentina—comienza en el momento de la sublevación. Como Primo de Rivera, Uriburu se apoyó en extenso estado de opinión, que redujaba la política imperante, para favorecer los intereses de las derechas. Los dos prescindieron de la Constitución; pero no abiertamente, sino prometiendo cumplirla. (Recuérdese que el revisionismo o el absolutismo de Primo de Rivera tardó dos años en iniciarse. La Unión Patriótica no exigía, al principio, a sus afiliados otro denominador común que el respeto a la Constitución de 1876.) Los dos se fijan un plazo brevísimo para resignar el Poder, entregándolo a la soberanía nacional para que ella decida, en unas elecciones libres, quiénes han de gobernar. Los dos procuran alargar ese plazo, dilatando todo lo posible el momento de abandonar el Gobierno, y los dos acaban por hacer público el deseo de coexistir con un Parlamento para someterle una reforma constitucional.

Los dos rebasan prontamente el cometido que se asignaron al tomar el Poder—simple labor de desbroce y saneamiento político—y acometen empresas que no son adecuadas para que las resuelva un Gobierno provisional. Y para que la identidad sea más exacta, algunos de los proyectos del general Uriburu están calcados de otros del general Primo de

Rivera Verdad, es que éste los había plagiado, a su vez, de Mussolini, patrón ideal de todos los dictadores europeos o americanos, salido a luz pública a partir del año 1922, en que se inicia con la marcha sobre Roma, la titulada era fascista. Uno de esos proyectos es el de la construcción de autovías, que el Gobierno argentino trata de llevar a la práctica en la misma forma expeditiva—justificada con una pretendida urgencia—que deseaba hacerlo la anterior dictadura española.

En lo que, al parecer, se diferenciarán ambos regímenes, es en su duración. El instaurado por el general Uriburu halla más amplias y fuertes resistencias que halló entre nosotros el de Primo de Rivera. Este pudo vivir en relativa paz durante algún tiempo. El de su émulo argentino tiene ya frente a sí una opinión numerosa, que aumenta su exasperación a medida que el dictador hace nuevas declaraciones y pronuncia nuevos discursos—también en la incontinencia verbal se asemejan Uriburu y Primo de Rivera—exponiendo sus puntos de vista políticos profundamente políticos tras sus apariencias de apoliticismo».

### Otra abstención

En una de sus «Charlas al Sol» escribe «Heliófilo»:

«Esto, amigos fraillazos, se va poniendo mal para vuestras hirsutas paternidades. Todos los días aparece un sacerdote irreprensiblemente católico, henchido de fe liberal. Parece ser que vuestras hirsutas paternidades habían equivocado el camino del infierno, y que no es por ahí. Parece ser también que la ciencia teológica es para hablada entre hombres libres y no para rugida en el fondo de las cavernas.

Así venía siendo en los otros países de la Cristiandad, y España no había de quedarse de eterna excepción. No, amigos fraillazos; ya no vale poner aranceles al Cielo, ni hacer trampas a León XIII, ni meter a Dios en la iglesia de Guadalupe.

Me divierte ver cómo vuestras hirsutas y desharrapadas paternidades se han aliado estos días, ante el enemigo común, el catolicismo liberal, con sus adversarios de siempre, los elegantes obispos de levita de El Debate. Alianza circunstancial, es

claro, como esa de los Sindicatos Ibres. Alianza envenenada por el odio mortal y la diferencia de ropas. Pero alianza que revela el fin oscuro que a unos y a otros importa defender. El que defendían: unos, bramando en las cavernas, y otros, paseando los faldones de la levita por las antecámaras. Unos, embruteciendo a los poderosos, y otros, embruteciendo a las beatas.

Católicos puros y teólogos ilustres nos dicen estos días que la verdadera fe no está suscrita a El Debate ni a El Siglo Futuro. Que no es pecado mortal tener espíritu revolucionario. Y que el camino que lleva a los hombres al cielo no está cortado por esas zanja que se viene llamando consustancialidades.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

Y que cuando se trata de contiendas políticas de bajo vuelo terrenal, Dios se abstiene.

</

# PAGINA FEMENINA

PARA «EL DIA»

## Crónica de la Moda

Se observa ahora una verdadera transformación, en la indumentaria infantil. La moda retrocede veinte años atrás, imponiendo otra vez el traje marino. Este traje que tanto gustaba antaño, reconquistó todo su prestigio, y lo mismo vestimos con él a las niñas que a los niños.

La verdad es que, nuestros chiquillos, están así, convirtiéndose en marineritos, les favorece extraordinariamente, los mismo por la forma del traje que por su color, y es práctico el vestido, al tiempo que muy elegante.

Viene infinidad de conjuntos para paseo, en lanas claras: azul pálido, amarillo limón, fresa, gris azulado. El sombrero y abrigo, de la misma tela y color; la moda, sobre este punto, es muy parecida a la de las personas mayores, cuyas toilettes de tarde, forman casi siempre un conjunto de colorido y material. La única diferencia es que, para los chiquillos, se escogen, preferentemente, telas lisas o ligeramente jaspeadas, mientras que, las mamás y muchachitas ya mujeres, prefieren actualmente las mezcillas de lana en varios y bien combinados coloridos. Una novedad para los pequeños, es el levitónico ceñido en el talle, muy en boga, para la niñas: la parte alta del abrigo, es lisa, suministrado el vuelo del bajo dos gruesas tablas huecas colocadas detrás y planchadas. Dos botones grandes en el talle, encima de dichos pliegues, convierten el abrigo en un gracioso levitón. El delantero va cruzado y cerrado con cuatro botones; y el sombrero, de la misma tela, lleva pespunte únicamente.

El modelo ejemplar, para muchacha, y propio, también para casada joven, es cierto vestido de Jeanne Lanvin, visto en todos los sitios elegantes y siempre con agrado. Se trata de una especie de túnica de muselina de seda blanca, fruncida desde el escote hasta las caderas y cayendo luego hasta los pies. Suele adornarse el borde inferior con una tira de zorro o de marabout, si bien se lleva también completamente liso, flotante y rozando el pavimento todo alrededor. Un cinturoncito estrecho, marca el talle. Louise Boulange, creó también en su colección de entretiempo, un precioso vestido para jovencita: este vestido es de muselina de seda rameada, con falda larga y muy ancha, sujeta en las caderas con una especie de canesú. Sobre los hombros, una pañoleta de muselina lisa, plegada armoniosamente y con gracia. La ocurrencia idea de velar el escote con este adorno, es ingeniosa y bonita.

Para tardes, el problema es bastante complicado, pero los juegos de incrustaciones y jarettas, dentro de la elemental sencillez, nos proporcionará más de un tentador modelo.

El abrigo tres cuartos o semilargo, es muy propio para mañanas, y se ven lindísimos crespone de seda estampados con pequeños dibujos geométricos, con los cuales nos haremos conjuntos ligeros y deliciosos, cuando amanezca el buen tiempo y los días risueños y templados.

FRANCISCA A...

## Vuestros sombreros y la moda

La impresión respecto a la moda de los días primaverales la podía formar por sí misma la lectora si le describimos el ambiente temporero de alguna que otra artista parisien del sombrero.

Marie-Christiane, la casa que nos ha acostumbrado a su gusto firme y muy parisien, en sus creaciones de primavera continúa con los gorros pequeños y ajustados como con los de ala no muy grande y la mayor de las veces levantados de delante.

Todos ellos son llevados muy laudados, descubriendo completamente los cabellos y la oreja de un lado y cubriendo el otro completamente hasta el bajo de la mejilla. Esta casa presenta un hermoso sombrero en cinta de «gros gratin», incrustado de grandes círculos de paja picot.

Los cascos son muy cerrados y pequeños pero las alas son bastante largas y afectan diversas formas encuadrando bien la cara. En algunos, levantados de delante, en paja suave, pone a un lado una pequeña fantasía de plumas de colores dife-

rentes, planas y un pose reiterada a modo de cola de pájaro.

Una simpática fantasía es una toca puesta hacia atrás con un borde alto y levantado todo alrededor imitando un poco los sombreros americanos de verano llevados por los marinos; una viscerita plana avanza ligeramente hacia el delante. Para estos estilos la paja de trenza es usada y ribeteada de cinta. Estos sombreros descienden muy bajo de la nuca y unos rizos de cabello por rededor.

Marcelle-Lely presenta los cascos o «calottes» pequeños y algo puntiagudos en la coronilla. Esto da una silueta alegre y chic y cambia un poco, es a la vez chinesco y anamita, pero tan ligeramente que gusta precisamente por su exotismo.

Para diario presenta pequeños sombreros; uno de trenza de paja es adornado de una a otra oreja, sobre la nuca y muy bajo, de arandelas de paja alternadas con otros de cristal. Ello es de un efecto muy atractivo. Otro en el que el borde muy largo es levantado, encuadrando la cara como una aureola y muy pegado a la calotte.

Para el debut de la temporada esta, preconiza el satén y luego la paja. Después los sombreros a grandes alas pero siempre con el careo muy bajo y muy adaptado a la cabeza. Pocos adornos y solamente alguno de plumas brillantes y gomadas.

D'ARLEY.

## ¿Sufres?

Dicen tus versos, mujer, una pena tan secreta, que han llegado a conmovier mi corazón de poeta.

Yo que también tengo penas, que no las puedo ocultar, ante desdichas ajenas, las mías, siento olvidar.

Y tú cantas tus pesares con una bella inspiración, que pones en tus cantares pedazos del corazón.

Mil ensueños van forjando en tu mente soñadora y olvidar quieres soñando la pena que te devora.

Más es inútil tu empeño de vivir de la ilusión. Ya sabes, la vida es sueño y los sueños, sueños son.

Huye pues de esas quimeras que forja tu fantasía. ¿Por qué, por qué desesperas de ser feliz algún día?

Es tan bella la Esperanza que a ella debes acogerte. Quien espera, siempre alcanza el no en la vida, en la muerte.

El mundo, de males lleno, mucho espera de tu amor. Cuando el dolor ajeno mitigará tu dolor.

Cicatrizada tu herida entonces comprenderás la amargura de esta vida y el dolor de los demás.

Y Dios que es Justo y que ve cual vive la humanidad sabrá premiar bien tu Fe, tu Esperanza y Caridad.

EMILIO FERRER GARRIGA

## La Moda en París

Sin novedad... en la moda

Terrible mes de Enero para la moda... bueno en realidad para la moda, no; más bien para la cronista, que cuando va en busca de las novedades que señalar a sus simpáticas lectoras, se encuentra en cuantas casas visita, con los mismos modelos de invierno algo modificados en detalle, algo cambiados de color; pero sin presentar la nueva silueta de primavera que por lo visto aun no ha aparecido.

Primaverales son en verdad los trajes que los modistos confeccionan para la «saison» en la «cote d'Azur», pero es sólo por el color, más claro que los de invierno.

Los abrigos rectos, cruzados al biés delante, hechos en beige, en gris con pieles de idénticos tonos y para los sastres gusta el blanco, siempre distinguido, aunque difícil de llevar; el verde claro, azul pastel y algo de rojo.

En la línea no se observa modificación notable, siguen viéndose en París lo que se ha llevado este invierno, y como puesto que no todas pueden ir a veranear a Cannes o Niza y en la calle chocaría el color claro, que es propio de los días de sol, continuaréis usando vuestros vesti-

dos negros, marrón o azul, y si queréis variar echad mano para ello de los accesorios, blusas, écharpes, bolsos y sobre todo lucid algún sombrero nuevo.

Porque estos sí, pese al frío, a la nieve y a los días grises, son ya completamente veraniegos: tocas y boinas de paja jersey muy trabajadas y combinando dos colores, uno el del traje y otro de los detalles.

Veo bastante rosa con el negro, el conjunto negro, y rosa la blusa con los puños vueltos sobre la manga de la chaqueta, rosa la faja que sobre la frente deja ver la boina de paja jersey negra y el pañuelo grande de grueso georgette que sale de la cartera es también rosa con orillo negro.

He apuntado una blusa preciosa hecha de cintas muy anchas de crepe de China lavable, puestas en sentido encontrado, una hacia arriba y otra hacia abajo unidas por un punto turco en seda artificial, lo cual da unos reflejos distintos y sin embargo parecidos que es todo el chic de la blusa, pues de forma es sencillísima. Sólo el escote hecho como un pañuelo de tres puntas anudado en la nuca y la otra punta metida en la falda tenía algo original. Y para retener los pliegues que necesariamente forma el pañuelo, dos broches pequeños y cuadrados de azabache y simil.

Como ya indiqué, se hacen blusas escocesas o se combina sobre un traje oscuro unos puños, el forro del bolero que se entreaire, la cartera y como una vuelta con la falda cruzada de seda escocesa. Es indicado sobre todo para las jovencitas, las que estarán bien igualmente con chaqueta floja, cinturón y écharpe igual de un escocés vivo.

Lo que si son nuevos, es los sombreros bonetes para trajes de noche hechos de terciopelo muy claro, tan pegados a la cabeza y trabajados con frunces verticales con dos choux sobre las orejas, que de lejos parecen una peluca de color de las que llevan las muñecas de salón... pero favorecen.

SIMONNE

## Envío

¡Esperanza...! Bello nombre cuando naciste te dieron; es emblema de ilusiones, de sonrisas y deseos...

Para colmo de la dicha puedes vivir en Toledo, ese rincón de Castilla que con amor yo recuerdo.

Ciudad de historia fecunda en heroísmos guerreros, la de calles tortuosas, llenas de calma y silencios.

Pueblo de honda poesía, de un cielo puro y sereno, donde tienes tú Esperanza, la cuna de tus ensueños.

Permita Dios que de flores esté cubierto el sendero por donde siempre camines en busca de tus anhelos; que jamás el llanto empañe de tus ojos agareños el fulgor que hoy les da brillo con purísimos destellos.

Que tu risa encantadora, piar de alegre jilguero, alejando la tristeza, aleje también recelos...

¡Esperanza! Bello nombre cuando naciste te dieron, que ella siempre te acompañe con la luz de sus reflejos.

MARINA DE CASTARLENAS

## La última palabra de la moda en París

Tocas de astracán en color o negras, haciendo juego con el color del abrigo, las cuales se llevan muy echadas hacia atrás, dejando asomar la raíz del cabello.

Guantes con anchos puños cartera, para los trajes de tarde con manga larga.

Son breros de dos tonos.

Paraguas de color, con el mango más largo que los del año pasado.

Bolsos de gamuza con sombrerito haciendo juego.

Con los vestidos de raso o de terciopelo oscuro, grandes túnicas de raso claro, beige o azul pálido.

## Gastronómicas

### Conservación de la coliflor

Se siembran a principios de Julio, y cuando las matas han crecido algo, se entresacan algunas de manera que quede un claro entre unas y otras de unos 30 centímetros. Como esta hortaliza no puede sufrir más que tres o cuatro grados de hielo, se retira a mediados de Noviembre, y se trasplantan a un cantillo dejando toda la tierra que traen las raíces; se quitarán las hojas al paso que se marchiten, y se cortarán sucesivamente las que parezca no podrán sostenerse. Con estas precauciones pueden conservarse las coliflores hasta el Febrero.

### Modo de conservar las castañas

Lo primero que debe practicarse a este efecto es hacer hervir las castañas de quince a veinte minutos, y luego exponerlas al calor de un horno ordinario una hora después que se ha cocido el pan. Esta cocción y desecación de las castañas son muy propias para conservarlas muchísimo tiempo, con tal que se tengan después en un paraje bien seco. Pueden emplearse desde luego, recalentándose en el baño-maria o en el vapor.

### Conservación de la caza

Se abre y vacía la pieza de caza, quitando el buche a las aves, pero sin desplumarlas, así como tampoco se despellejará la caza de pelo. Liélese de trigo candéal y entiérrese en el granero. La caza así aderezada se conserva cerca de un mes.

## Noche invernal

¡Qué noche más triste, qué noche más negra! Parece que el cielo ha querido vestir de luto a la tierra...

Yo siento en mi alma también la tristeza de esta noche fría toda llena de almas que vagan en pena.

Yo te llevo en mi pecho incrustada

—oh noche sombría,

oh noche perversa;

oh noche perdida

en vanas querellas!—

cual una sanguijuela que tira, que tira

y arranca pedazos del pecho...

Estas noches pesadas cual plomo

y frías como el hielo,

se hacen interminables

bajo mi pobre techol

Y sufro como nunca

y como nunca muero

porque las añoranzas

de aquel pasado muerto

parece que reviven con esta noche negra!

¡Qué larga, Dios mío, qué larga;

qué larga, qué eterna,

esta noche negra es para mi penal

Quien pudiera menguarte,

¡oh noche perversal

y ahogar contigo recuerdos

negros como tú

y como tú perversos...

ADOLFO BARCAVI

## ¡COMERCIALES!

¡AHORA O NUNCA!

Cajas Registradoras A 22 DUROS

FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escribid: CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL Apartado 6 - CASTELLON



LA CARTUJA  
PRECIOS BARATOS  
MIRE LOS ESCAPARATES

VERNAL



# MODAS

En 1830, se estilaban mitones; en 1930, se estilan guantes negros. Pero en todas las épocas se han estilado las manos blancas porque su palidez mate y suave es moda que no varía nunca.

Hoy es más fácil que antes conservarlas blancas y finas. El Jabón Heno de Pravia, a base de aceite de oliva, es bueno para la piel, porque la nutre y le da firmeza. Su espuma es una crema y ese perfume simpático que lo caracteriza, completa la lozanía del cutis y la distinción de las manos.

PASTILLA 1'25

# JABON HENO DE PRAVIA

PERFUMERIA GAL MADRID - BUENOS AIRES

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 3 y media

(Programa todo sonoro)

Estreno de la superproducción de grandioso lujo

DE SEGUNDA MANO Creación de la genial actriz DOLORES COSTELLO

Y estreno de la superproducción artística

PAREJAS MODERNAS por Patsy Ruth Miller y Grant Withers

# FINAFF

La mejor cinta de freno por su durabilidad.  
Adoptada por la mayor parte de las grandes Compañías de Omnibus y Transportes.

Precios sin competencia.

Exclusiva de venta para Baleares:

## PEDRO BARBARIN

Borne esquina Gran Vía

Teléfono 3-2-3

## RESFRIADOS BRONQUITICOS!

Algodón Nasal-Pastillas Terpinia

(0'75 caja) del Dr. Jimeno (2'10 caja)

Curan los resfriados, la TOS, la grip y desinfectan las vías respiratorias.

20 años de éxito Pida Folletos gratis

Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de

Punsoda y Gavaldá. Plaza Real, 1. Barcelona



## Obras nuevas

La Virgen en la pintura. Mallorca Deutscher Führer. Tous y Maroto.—Caminando. Pedro Mata.—Chambert. Roldán.—Recetario del Herborista y del Barmar.

Vivas.—Recetario de Perfumeria y cosméticos.

Almanaque Rosa 1931.

Stinnes.—En au o a través de los Continentes.

Harris Salomón.—Arte y costumbres de los Pieleros rojas.

Villar.—El Suelo.

Blasco Ibañez.—El Fantasma de las alas de oro.

De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.



## Las CANAS ENVEJECEN

Suprimalas usted con la incomparable agua de tesorador

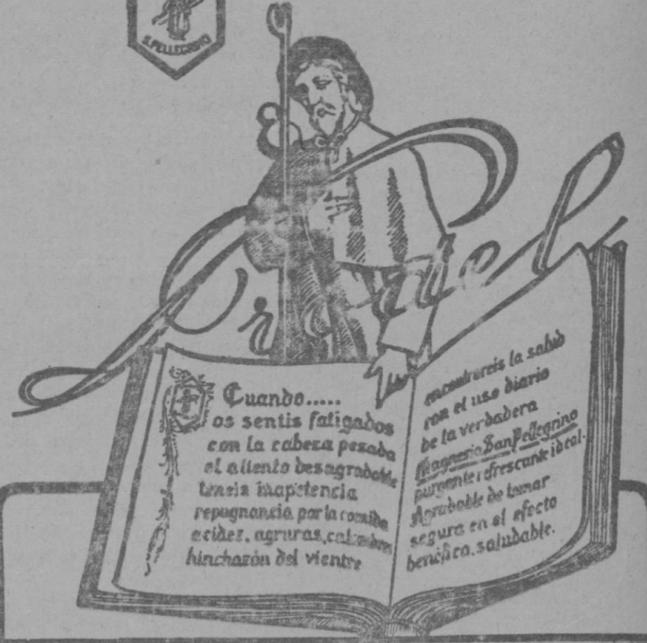
## LA FLOR DE ORO

Usela algunos días como loción al peinarse y verá maravillado cómo desaparecen progresivamente, y su cabello recobra de nuevo el color natural. Con el uso de La Flor de Oro no tema que su cabello adquiera el color feo de otras aguas que, en lugar de favorecer, ridiculizan. Es absolutamente inofensiva y de uso muy agradable. No mancha, ni engrasa la piel, ni ensucia la ropa. Extirpa la caspa y evita la caída del cabello, por ser energético desinfectante del cuero cabelludo.

VENTA EN PERFUMERIAS

EXIJA LA MARCA DEL SANTO PELLEGRINO ATRAVESADO POR LA FIRMA

PRODEL



Cuando....  
os sentis fatigados con la cabeza pesada el aliento desagradable, la inapetencia repugnancia por la comida acidez, agruras, calambres hinchazón del vientre  
encontrareis la salud con el uso diario de la verdadera Magnesia S. Pellegrino puramente fresca y segura en el efecto benéfico, saludable.

# MAGNESIA S. PELLEGRINO

PURGA, REFRESCA, DESINFECTA

Representantes para España: GIMENEZ - SALINAS y C<sup>a</sup>, Sagúés, 2 y 4 - Barcelona

## MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

Extenso surtido en arados giratorios con vertedera de acero. El mejor arado giratorio y brabant más moderno y del material asegurado, solo lo encontrará en estos almacenes, diversidad de modelos y precios no igualados por nadie.

P. MUNNE LLOPART. Avenida de A. Rosselló del 34 al 44

## Automóviles ocasión

Repuestos Ford y Fordson  
Neumáticos usados y repasados  
Garantizo las repa a iones

Limpieza y engrase de coches a 6 pesetas todo compr ndido

Venga a verme tengo su coche

JUAN JAUME MASSANET

Sindicato, 205 Garage Mascon

## Los verdaderos JUWEL

con válvula seguridad patentada, son inexplorables y valen

Ptas. 36



Ptas. 72



DESCONFIE de los hornillos SIN VALYULA, que le ofrezcan a menos precio.

VA EN ELLO su tranquilidad.

Establecimientos

ANDRES BUADES

Calle Costos, 15 - 17 } Palma de  
Plaza Cort, 23 - 24 } Mallorca

## Laboratorios

Químicos. Instalación Completa para Análisis Industrial y de Análisis Clínico, Equipos rurales para Farmacia

Productos Químicos puros

Pidanse Presupuestos y Catálogos

Establecimientos

JODRA

Príncipe, 7. Madrid

## Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.

Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

## C. PASCUAL

Médico Especialista

Piel - Sífilis - Vias urinarias

Prostata - Espermatorea

Impotencia - Trastornos sexuales

Curación rápida y segura de la Blenorragia

606 aplicación perfecta a 5 pesetas 914

Consulta de 11 a 1 y económica de 6 a 8 (consulta y cura 2 pesetas)

Mesquida, 9 - Travesía Borne

Teléf. 4-9-1

## Herniados

(trencats)

CURAREIS

Usando nuestro

REDUCTIVO

OBTURADOR

Casa CODINA

Unión, 8 - Palma

(Entre Mercado y Borne)

Personal apto para su Aplicación

## LA HOJA DE AFEITAR



Es la del hombre elegante. La cumbre de la perfección.

Ventajas: PRIMERA: A precio igual, calidad superior. SEGUNDA: A calidad igual, precio inferior.

El paquete de 10 hojas 3 pesetas.

## Nodriza

de 37 años leche de tres días, se ofrece para lactar, tanto en su casa como en la de los padres. Informes: Calle Clavel, 36. Santa Margarita.

## Nodriza

Se necesita con leche de poco tiempo, para criar en casa de los padres. Plaza del Progreso, 28, 2.º 1.º



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con Crema Limpiadora Venetian. Tonificación con Tónico Ardén para el Cutis. Nutrición con Alimento Orange para la Piel. Siga Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa.

Las Preparaciones Venetias de Elizabeth Arden para el Trazador están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERÍA DE

MANUEL CARRASCOSA

PLAZA DE CORT, 25

PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN

35 OLD BOND STREET LONDRES W.1

SURVA TORRE PARIS BRUXELLES

MADRID PARIS ROME BRUXELLES

## "ANTIQUITYS"

There is a very interesting

stock, to sell.

67 Semolera Street - C'AN

CAPAS.

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12

Delegación de Propaganda en Palma: Plaza de Cort, 26

PRESTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75 %, sobre fincas rústicas o edificios construidos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado.

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares: JUAN MULET ROIG

Préstamos realizados en toda España: 1.769 millones

Cédulas Hipotecarias en circulación: 1.100 millones

# Castellet Hotel

Cala-Ratjada

Central heating in every room

Excelent kitchen

Tennis Courts

## Chanclos de Goma

Botas de goma

Hules y tapetes

Telas gomadas para camas

CASA CODINA

Unión - 8 - Palma

(Entre Mercado y Borne)

## Se alquila

una casa amueblada.

Calle de la Salud, 51. Terreno.

## Chofer

se ofrece, para servicio particular. Razón: En El Día, Danús, 2.

## Costureras

de ropa blanca, aprendizas y trabajadoras de medio punto precisan en la calle de los Olmos, 105.

## Se Alquilan

Dos locales en junto o separados, propios para talleres, industrias o negocios, cerca ferrocarril. Informes: Rubí, 16, tienda.

## Finca

Se vende recién construida, en Santa Catalina. Informes de 2 a 3 y media, Antich, n.º 25, 2.º

## Caja particular

en el Terreno admitiría matrimonio o señora extranjera a todo estar. Informes: Fomento del Turismo.

## Lorye Sedán

4 plazas - 8 - HP. a toda prueba vendo barato. Razón: Ballester, 32 (Garage)

## Citroen 5 HP. 3 plazas

Cambiaría por Sedan Europeo 4 plazas, en perfecto estado. Informes: En El Día, Danús, 2.

## Corredor

Necesito para Mallorca conocedor de clientela, ramo comestibles. Escribir: Apartado 85 - Palma.

## Caballero

Busca pensión, casa particular alrededor calle Montesión. Escribir: Ofertas indicando precios al Sr. Janer. Marina, 28, 2.º

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

3.000 MINEROS SEPULTADOS
CRÉESE FUNDADAMENTE QUE HAN PERECIDO
FRACASARON LOS INTENTOS DE COMUNICAR CON LOS MINEROS
OCURRIÓ LA CATÁSTROFE EN UNA MINA DE FU-SHUN (MANDCHURIA)

El vuelo del "Graf Zeppelin"

(Información por t. s. h.)

Italia

Reapertura de la Cámara de diputados

Roma 11.—Como ya ha sido anunciado anteriormente, la Cámara de diputados reanuda mañana los trabajos, iniciando la discusión del presupuesto de agricultura.

La industria del petróleo
Parma 11.—Se hicieron pruebas en Fonti Vivo, para la extracción de petróleo, en el pozo número 1.

El líquido brotó regularmente con más de una tonelada por hora, y la extracción continuó toda la noche.

Se continúan los sondeos en el pozo número 3, donde se produjeron fuertes erupciones de gases combustibles.

Match de boxeo

Turin 11.—En el encuentro de boxeo que se verificó en el teatro Chiarella para el campeonato italiano de pesos medio máximos, el boxeador Merlo Preciso, de Turin, venció por puntos a Carlo Sarraudi, de Civita Vecchia, obteniendo así el título de campeón.

Inglaterra

Aumenta el número de obreros sin trabajo

Londres 11.—Según las últimas estadísticas, durante la semana pasada el número de los obreros sin trabajo aumentó en 31.576, siendo actualmente de 2.624.236.

Mediación del Gobierno en el conflicto greco-búlgaro

Londres 11.—El ministro de Grecia en Londres informó al ministro británico de negocios extranjeros, Henderson, que el gobierno griego aceptó sus consejos referentes a la manera de solucionar el conflicto greco búlgaro, los cuales consejos fueron comunicados por cartas idénticas a la vez a los gobiernos búlgaro y griego.

Los gobiernos francés e italiano han aprobado también las proposiciones de Henderson.

El viaje del príncipe de Gales

Su estancia en Perú

Londres 11.—El príncipe de Gales y el príncipe George recorrieron ayer en automóvil los yacimientos de petróleo más ricos del Perú, habiendo desembarcado del trasatlántico «Oropesa», en Acro Blanco en la costa N. O. del Perú.

Volvieron a bordo del trasatlántico en Talara, puerto que es el centro de la industria peruana del petróleo y el cuartel general de la compañía británica de Lobetos limited. Harán su próxima escala en El Callao.

Alemania

Sesión accidentada en el Reichstag

Berlin 11.—El diputado nacionalista Stchr dió lectura ayer, en el Reichstag, a una declaración protestando contra las reformas en los reglamentos interiores de dicha asamblea, declarándolas contrarias a la constitución de Weimar.

Después de dicha lectura, todos los diputados del partido de Hitler y una parte de los del partido agrario dejaron la sala, en medio del tumulto provocado por los comunistas y algunos otros.

Después el ministro de negocios extranjeros, Curtius, pronunció un largo discurso sobre las negociaciones de Ginebra para colaboración europea y sobre el asunto importantísimo del desarme.

La impresión producida en toda la nación por el gesto de las derechas es enorme, y los periódicos nacionalistas afirman que la oposición derechista está resuelta a luchar con todos los medios a su alcance contra la política extranjera actual del gabinete, el cual parece someterse docilmente a todas las voluntades de Francia.

El debate sobre política exterior

Berlin 11.—El debate sobre política extranjera, en el Reichstag, continuó en la ausencia de la oposición derechista, cuya retirada sensacional queda el principal asunto de conversación en los centros políticos.

Se rumorea que la decisión de los nacional-socialistas declarando el «boicot» al Reichstag es el preludio de una acción extra-parlamentaria.

Sin embargo, se cree que la acción brusca e inconsiderada de los nacional-socialistas sólo puede conducir a la derrota de los mismos y significa que los nacional-socialistas van perdiendo su influencia sobre las masas y por ello buscan medios desesperados para restablecer su prestigio desvanecido.

Los periódicos de los nacional-socialistas consideran la retirada del Reichstag como el principio de una nueva era y declaran que el partido intensificará su campaña pública contra el «gobierno del plan Young» y contra los partidos que le apoyan.

Berlin 11.—El debate sobre política extranjera, en el Reichstag, terminó con la derrota de la moción de desconfianza contra el ministro de Negocios Extranjeros, Curtius, que fué rechazada por 265 votos contra 86 y 26 abstenciones.

Se cree que los nacional-socialistas pedirán un plebiscito sobre la disolución del Reichstag y otro sobre la retirada de Alemania de la Liga de Naciones.

Austria

La indisposición del Rey Zogu

Viena 11.—El Rey Zogu se sometió a una nueva consulta de los médicos, resultando de la misma que no padece de ninguna enfermedad orgánica sino solamente de una indisposición causada por el abuso del tabaco y que se curará con un período de descanso.

Diplomático checoslovaco muerto a tiros

Viena 11.—El primer secretario de la legación checoslovaca, Horsky, fué muerto de un tiro por el checoslovaco Zetka, que quiso vengarse así de su Gobierno.

Después de detener a Zetka, se comprobó que está bajo la influencia de una perturbación mental y sufre la manía de la persecución; ingresó en el manicomio.

Nueva Zelanda

Los últimos terremotos

Preparativos para reconstruir las ciudades de Napier y Hastings

Londres 11.—Se están haciendo preparativos para la reconstrucción sobre planos nuevos de las ciudades de Napier y Hastings, que fueron devastadas por el terremoto de Nueva Zelanda.

El gobierno británico ha prometido su ayuda y más de 90 mil libras esterlinas han sido ya suscritas por el público en el fondo de socorro encabezado por el periódico «The Times»

Francia

Los próximos presupuestos

París 11.—Después del llamamiento de Laval rogando a la Cámara de diputados apresurara la votación del presupuesto, dicha asamblea adoptó en tres sesiones los presupuestos de pensiones, escuela, Conada de Artes y Manufacturas, Moneda e imprenta nacional.

Ratificación de un convenio comercial

París 11.—El Senado ratificó el convenio comercial franco-suizo de 8 de julio de 1929.

La política con Italia

París 11.—Un último esfuerzo desesperado para conseguir una aproximación franco italiana referente a la paridad naval, ha sido intentado por el pento naval británico Craigie, que

llegó a París procedente de Roma y que está celebrando conferencias con el primer ministro, con Briand y numerosos otros personajes de importancia, incluso el delegado francés en la comisión del desarme, Massigli.

Los centros relacionados con la embajada británica expresan la esperanza de que se llegará a una reconciliación porque si no Gran Bretaña se verá obligada a revisar el pacto naval.

Se cree que el plan francés de incluir en el programa naval del año una provisión para la construcción de cruceros de 23 mil toneladas de un modelo nuevo, forma parte de las conversaciones de Craigie.

Sin embargo, la prensa al discutir los resultados posibles de la

misión de Craigie se muestra pesimista.

Algunos periódicos insisten en que Francia debe compensar las pérdidas ocasionadas en su armamento naval por los cinco meses de discusión franco-italiana, que han terminado el día primero de enero.

La comisión de investigación del asunto Oustric

París 11.—La comisión de investigación en el escándalo Oustric decidió que el exministro Peret será puesta a disposición de la autoridad judicial.

Von Hoesch conferencia con Briand

París 11.—El ministro de negocios extranjeros Briand recibió en audiencia al embajador de Alemania von Hoesch, con quien celebró una conferencia.

China

Tres mil mineros sepultados vivos

Una catástrofe en Fu-Shun (Mandchuria)

Pekin 11.—Tres mil mineros resultaron sepultados vivos a consecuencia de una explosión el sábado pasado en una mina de Fu-Shun (Mandchuria) según noticias que llegaron hoy.

Todos los esfuerzos para comunicar con los sepultados han fracasado y se teme que la mayor parte hayan muerto.

Lotería Nacional

Sorteo del día 11 de Febrero de 1931

Table with lottery results for the National Lottery on Feb 11, 1931. Columns represent prize amounts and winning numbers. Includes sections for Primo premio (120,000 pts), Segundo premio (65,000 pts), Tercer premio (30,000 pts), Cuarto premio (20,000 pts), Quintos premios (2,000 pts), and various smaller prizes (Diez y siete mil, Diez y ocho mil, etc.).



Table with lottery results for the National Lottery on Feb 11, 1931. Columns represent prize amounts and winning numbers. Includes sections for Veinte y nueve mil, Treinta mil, Treinta y uno mil, Treinta y dos mil, Treinta y tres mil, Treinta y cuatro mil, Treinta y cinco mil, Treinta y seis mil, Treinta y siete mil, Treinta y ocho mil, Treinta y nueve mil, and various smaller prizes (Diez y siete mil, Diez y ocho mil, etc.).

Espectáculos

Principal

Desde las 3 y media función de cine: «De segunda mano» y «Parejas modernas».

Lírico

No hemos recibido programa.

Balear

No hemos recibido programa.

Moderno

Desde las 3 función de cine: «Pasiones», «El angel pintado» y otras.

Oriental

Desde las 3 función de cine: «Estudiantinas», «La dama misteriosa» y una cómica.

Rialto

Desde las 3:15 función de cine: «La rosa de Madrid», «El angel pintado» y otras.

Espacioso local

Se alquila.

Darán razón: Calle

S. Febo, 22, 1.º